

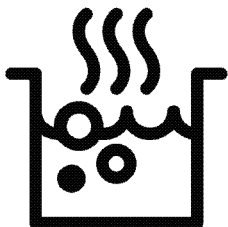


Vstavaná platňa sporáka

Používateľská príručka

Vestavěná varná deska

Návod k použití



HII 64822 UFT

SK / CZ

185.9286.22/R.AE/3.06.2021/4-4

7757188676

Vážený zákazník,

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.

Beko ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok. Chcelo by sme, aby vám tento výrobok vysokej kvality a technológie ponúkol čo najlepšiu účinnosť. Preto si pred použitím produktu dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a ďalšiu dokumentáciu a uschovajte si ich ako referenciu. Ak postúpíte produkt niekomu inému, poskytnite mu aj tento návod na obsluhu. Riadte sa pokynmi a berte na vedomie všetky informácie a upozornenia uvedené v návode na obsluhu.

Venujte pozornosť všetkým informáciám a upozorneniam v návode na obsluhu. Takto ochránite seba a produkt pred nebezpečenstvom, ktoré môže vzniknúť.

Návod na obsluhu si uschovajte. Ak postúpíte produkt niekomu inému, poskytnite mu aj tento návod na obsluhu.

Návod na obsluhu obsluhuje nasledovné symboly:



Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.

UPOZORNENIE Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok materiálne poškodenie produktu alebo jeho prostredia.



Nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť popáleniny v dôsledku kontaktu s horúcimi povrchmi.



Dôležité informácie alebo užitočné tipy na používanie.



Prečítajte si návod na obsluhu.



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Bezpečnostné pokyny 4

| | |
|--|---|
| Účel použitia | 4 |
| Bezpečnosť detí, citlivých ľudí a domácich zvierat | 4 |
| Elektrická bezpečnosť | 5 |
| Bezpečnosť pri preprave..... | 6 |
| Bezpečnosť týkajúca sa inštalácie | 6 |
| Bezpečné použitie..... | 6 |
| Výstrahy týkajúce sa teploty | 7 |
| Použitie príslušenstva | 7 |
| Bezpečnosť varenia..... | 8 |
| Indukcia..... | 8 |
| Údržba a čistenie | 8 |

2 Inštrukcie týkajúce sa životného prostredia 10

| | |
|--|----|
| Regulácia odpadu | 10 |
| V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov | 10 |
| Likvidácia obalového materiálu | 10 |
| Odporúčania týkajúce sa energetickej úspornosti..... | 10 |

3 Váš produkt 11

| | |
|---|----|
| Predstavenie produktu..... | 11 |
| Úvod a používanie kontrolného panelu produktu | 12 |
| Ovládanie varnej dosky | 12 |
| Všeobecné informácie o varnej doske | 13 |
| Technické špecifikácie | 14 |

4 Prvé použitie 15

| | |
|--------------------|----|
| Prvé čistenie..... | 15 |
|--------------------|----|

5 Používanie platne 16

| | |
|---|----|
| Všeobecné informácie o použití varnej dosky | 16 |
| Ovládací panel..... | 19 |

6 Všeobecné informácie o varení 27

| | |
|---|----|
| Všeobecné varovania o varení s varnou doskou..... | 27 |
|---|----|

7 Údržba a starostlivosť 28

| | |
|-------------------------------------|----|
| Všeobecné informácie o čistení..... | 28 |
| Čistenie varnej dosky | 29 |
| Čistenie ovládacieho panela | 29 |

8 Riešenie problémov 30

1 Bezpečnostné pokyny

- Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikom zranenia osôb alebo poškodeniu majetku.
 - Ak je produkt presunutý inej osobe alebo sa používa z druhej ruky, s produktom by sa mali dodať návod na použitie, štítky produktu a iné príslušné dokumenty a príslušenstvo.
 - Naša spoločnosť nebude niesť zodpovednosť za akékoľvek škody, ktoré sa môžu vyskytnúť následkom nedodržania týchto inštrukcií.
 - Nedodržanie týchto inštrukcií bude mať za následok stratu záruky.
 - ⚠ Montáž a opravné práce vždy vykonáva výrobca, autorizovaný servis alebo osoba určená dovozcom.
 - ⚠ Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
 - ⚠ Neopravujte ani nevymieňajte žiadne súčasti spotrebiča, pokiaľ to nie je výslovne uvedené v návode na obsluhu.
 - ⚠ Na produkte nevykonávajte žiadne technické úpravy.
- ## ⚠ Účel použitia
- Tento výrobok je určený pre domáce použitie. Nie je vhodný pre komerčné použitie.
 - Nepoužívajte produkt v záhradách, na balkónoch a iných vonkajších priestoroch. Spotrebič je určený na použitie v kuchyniach pre domácnosti a zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach.
 - **VÝSTRAHA:** Tento produkt by sa mal používať len na účely varenia. Nemal by sa používať na iné účely, ako je vyhrievanie miestnosti.
- ## ⚠ Bezpečnosť detí, osôb s fyzickými a mentálnymi znevýhodneniami a domáce zvieratá
- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a viac, a ľudia, ktorí sú majú handicap fyzických, zmyslových alebo mentálnych schopností, alebo nedostatočné skúsenosti a znalosti, a musia

- byť pod neustálym dohľadom alebo zaškolení ohľadne bezpečného použitia a rizík, týkajúcich sa produktu.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, kým niekto nemá nad nimi dohľad.
 - Tento produkt nesmú používať ľudia so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou kapacitou (vrátane detí), kým nie sú pod dohľadom alebo im nie sú poskytnuté potrebné inštrukcie.
 - Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať s týmto prístrojom.
 - Elektrické spotrebiče sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a domáce zvieratá sa nesmú hrať so spotrebičom, škriabať sa naň ani do neho.
 - Nedávajte na spotrebič predmety, ktoré môžu dočiahnuť deti.
 - Otočte držadlo na nádobách a panviciach do boku pracovného stola, aby ich deti nemohli zobrať a popáliť sa.
- **VÝSTRAHA:** Počas použití môžu byť dostupné povrchy spotrebiča horúce. Nepúšťajte k spotrebiču deti.
 - Udržujte všetok obalový materiál mimo dosahu detí. Je prítomné riziko zranenia a udusenía.



Elektrická bezpečnosť

- Pripojte spotrebič k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou s hodnotami uvedenými na typovom štítku. Inštaláciu uzemnenia nechajte správne vykonať kvalifikovanému elektrikárovi. Spotrebič nepoužívajte bez uzemnenia v súlade s miestnymi / národnými smernicami.
- Zásuvka alebo elektrické pripojenie spotrebiča by malo byť na ľahko dostupnom mieste (kde by nebolo zasiahnuté plameňom zo sporáka). Ak toto nie je možné, mal by byť prítomný mechanizmus (poistka, spínač, vypínač atď.) na elektrickej inštalácii, ku ktorému je spotrebič pripojený, v súlade s elektrickými nariadeniami a s

oddelenými všetkými pólmi siete.

- Tento spotrebič nie je možné pripojiť k rozvodu počas inštalácie, opravy a prepravy.
- Spotrebič zapojte do zásuvky, ktorá vyhovuje hodnotám napätia, prúdu a frekvencie uvedeným na typovom štítku.
- Nedovoľte, aby sa napájací kábel skrútil za spotrebičom. Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Napájací kábel by sa nemal ohnúť, zlomiť a prísť do kontaktu s akýmkoľvek zdrojom tepla.
- Používajte len originálny kábel. Nepoužívajte prerezaný alebo poškodený kábel a predlžovacie vedenie.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis, alebo osoba, ktorú špecifikuje dovozná spoločnosť, aby sa predišlo možným nebezpečiam.

Bezpečnosť pri preprave

- Pred prepravou výrobok odpojte od elektrickej siete.
- Ak potrebujete výrobok prepraviť, zabaľte ho do obalového materiálu z bublinkovej fólie alebo hrubej

lepenky a pevne ho prilepte. Výrobok pevne zaistíte páskou, aby ste zabránili poškodeniu odnímateľných alebo pohyblivých častí výrobku.

- Skontrolujte celkový vzhľad výrobku, či sa počas prepravy nepoškodil.

Bezpečnosť týkajúca sa inštalácie

- Pred inštaláciou produktu ho skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je produkt poškodený, neinštalujte ho.
- Produkt neinštalujte do blízkosti zdrojov tepla (radiátory, sporáky, atď.).
- Udržiavajte všetky vetracie prieduchy okolo produktu otvorené.

Bezpečné použitie

- Po každom použití sa presvedčte, či je spotrebič vypnutý.
- Ak nepoužívate spotrebič dlhší čas, vypnite ho a odpojte poistku z poistkovej skrinky.
- Neprevádzkujte pokazený alebo poškodený spotrebič. Odpojte elektrické / plynové pripojenia spotrebičov, ak

nejaké sú a zavolajte autorizovaný servis.

- **VÝSTRAHA:** Ak je povrch rúry puknutý, odpojte spotrebič odpojený od hlavného napájania, aby ste sa vyhli riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Neškriabte sa na spotrebič v žiadnom prípade.
- Nepoužívajte spotrebič v situáciách, keď nemáte čistý úsudok, ako pri použití drog a / alebo alkoholu.
- Horľavé predmety, ktoré sa držia v oblasti varenia sa môžu chytiť horieť. Nikdy neskladujte horľavé predmety v oblasti varenia.
- Zliatina železa, hliníka alebo varný materiál s poškodenými / nerovnými bočnými časťami môže viesť k poškriabaniu skleneného povrchu. Pri výmene varného materiálu nádoby vždy zdvihnite, neposúvajte ich po povrchu.
- Tlak výparov z horúcej rúry a vlhkosť môže spôsobiť kĺzanie alebo iný pohyb. Z tohto dôvodu sa ubezpečte, či je spodná časť nádoby a varného povrchu vždy suchá.
- Tento produkt nie je vhodný na použitie s diaľkovým

ovládaním alebo externými hodinami.



Výstrahy týkajúce sa teploty

- **VÝSTRAHA:** Počas prevádzkovania produktu môžu byť jeho nekryté časti horúce. Nedotýkajte sa produktu ani výhrevných prvkov. Deti do 8 rokov by sa nemali zdržovať v blízkosti produktu bez prítomnosti dospelých.
- Nedávajte horľavé / výbušné materiály do blízkosti produktu, pretože jeho časti môžu byť počas prevádzky horúce.
- **VÝSTRAHA:** Nebezpečie požiaru: Nedávajte do rúry žiadne materiály za účelom ich uskladnenia.



Použitie príslušenstva

- **VÝSTRAHA:** Použite len taký bezpečnostný kryt rúry, ktorý je navrhnutý výrobcom produktu alebo je vyrobený podľa noriem výrobcu. Nesprávny bezpečnostný kryt rúry môže spôsobiť nehodu.

Bezpečnosť varenia

- **VÝSTRAHA:** Musí sa dodržať postup varenia. Musí sa trvalo dodržiavať postup krátkodobého varenia.
- **VÝSTRAHA:** V prípade použitia pevných položiek alebo tekutého oleja je nebezpečné nechať rúru a môže to vyvolať požiar. NIKDY nehaste požiar vodou; Spotrebič odpojte od napájania a potom zaryte plameň pokrývkou určenou na hasenie plameňa (atď.).
- Pri použití alkoholu v súvislosti s jedlom buďte opatrení. Alkohol sa pri vysokých teplotách vyparuje a keď príde do kontaktu s horúcimi povrchmi, môže vzniknúť požiar.

Indukcia

- Elektricky prevádzkované varné dosky rúry sú vybavené pokročilou „indukčnou“ technológiou. Na indukčných varných doskách, ktoré šetria čas a energiu sa musí použiť na indukčné varenie príslušenstvo na to vhodné; inak varná doska nebude pracovať. Pre podrobné

informácie si pozrite časť „výber nádob“ . ,

- Keďže indukčný varič vytvára magnetické pole, môže mať škodlivé účinky na ľudí, ktorí používajú zariadenia, ako sú kardiostimulátory alebo inzulínové čerpadlá.
- Po použití zavrite varnú dosku z ovládacieho panelu, nespoliehajte sa na snímač nádoby.
- Kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžičky a kryty by sa nemali dávať na varnú dosku, pretože sa zohrejú.
- Kovové predmety, uložené v zásuvkách pod rúrou sa môžu veľmi zohriať počas dlhého a intenzívneho používania. Neukladajte kovové predmety do zásuviek pod rúrou.
- Na indukčný varič nepokladajte elektronické výrobky, ako sú mobilné telefóny, tablety, počítače. Vaše výrobky sa môžu poškodiť.

Údržba a čistenie

- Pred čistením produktu počkajte, kým vychladne. Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!

- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Je tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Výrobok nečistite parnými čističmi, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Soľ, zvyšky cukru na spodnej časti riadu alebo takéto čiastočky na povrchu skla môžu spôsobiť poškrabanie a prasknutie skla. Pred vložením riadu sa uistite, či je spodok čistý. Sklokeramický povrch udržiavajte čistý.

2 Inštrukcie týkajúce sa životného prostredia

Regulácia odpadu

V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EU). Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré môžu byť znovu použité a sú vhodné na recykláciu. Na konci životnosti odpad z produktu neodstraňujte s bežným odpadom z domácnosti ani s iným odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste určenou na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Pre zistenie informácií o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Správna likvidácia použitého prístroja pomáha predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí.

V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach:

Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje žiadne

nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

Likvidácia obalového materiálu

- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí. Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov. Riadne ich zlikvidujte a roztriedte v súlade s pokynmi na recykláciu odpadu. Nelikvidujte ich spolu s bežným odpadom z domácnosti.

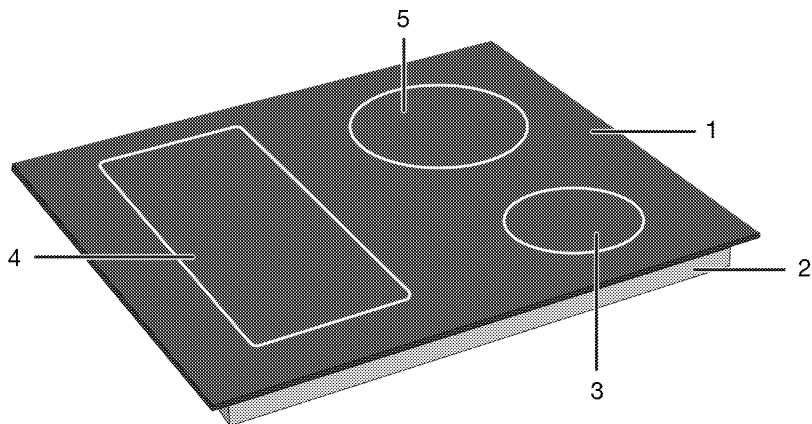
Odporúčania týkajúce sa energetickej úspornosti

Nasledujúce odporúčania vám pomôžu používať produkt ekologicky a úsporne:

- Pred varením zamrznuté jedlo rozmrazte.
- Produkt vypnite 5 až 10 minút predtým, ako uplynie čas na varenie pre predĺžené varenie. Teraz môžete ušetriť 20 % elektriny pomocou výhrevu.
- Použite nádoby / panvice s veľkosťou a krytom vhodným pre ohrievač jedla. Vždy zvolte pre svoje pokrmy správnu veľkosť nádoby. Pri nádobách s nesprávnou veľkosťou je potrebné viac energie.
- Varnú oblasť rúry a základne nádob držte čisté. Špina znižuje prenos tepla medzi varnou oblasťou a základňou nádoby.

3 Váš produkt

Predstavenie produktu



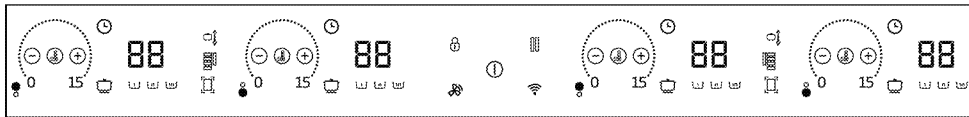
- 1 Sklenená varná plocha
- 2 Dolné kryt
- 3 Indukčná varná zóna

- 4 Indukčná varná zóna
- 5 Indukčná varná zóna

Úvod a používanie kontrolného panelu produktu

V tejto časti nájdete prehľad a základne používanie kontrolného panelu produktu. Obrázky sa môžu líšiť a niektoré funkcie závisia od typu produktu.














Ovládanie varnej dosky



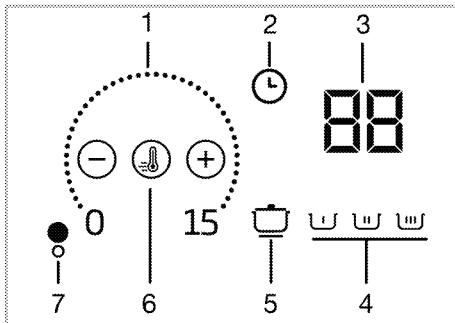
Oblasť nastavenia úrovne teploty



Tlačidlá a symboly

-  : Tlačidlo Zapnutia/Vypnutia
-  : Tlačidlo uzatvorenia tlačidiel
-  : Kombinované tlačidlo varnej zóny so širokým povrchom
-  : Tlačidlo rýchleho ohrevu/Tlačidlo vysokého výkonu (booster)
-  : Tlačidlo Automatického varenia
-  : Tlačidlo zastavenia
-  : Tlačidlo časovača
-  : Tlačidlo zvýšenia časovača
-  : Tlačidlo zníženia časovača
-  : Symbol funkcie „Presunúť“
-  : Symbol umiestnenia hrnca *
-  : Tlačidlo spojenia Varnej dosky-Odsávača pár *
-  : Tlačidlo Wifi *

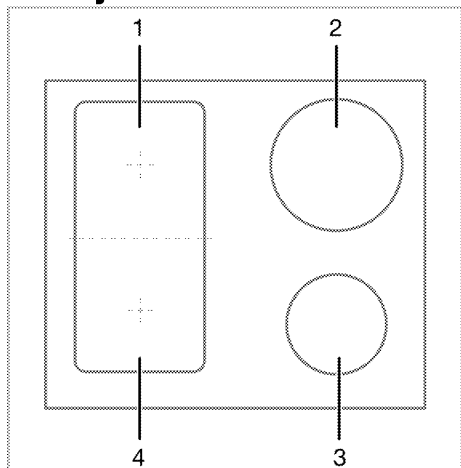
* Líši sa v závislosti od modelu produktu. *Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.



Displej Varnej zóny

- 1 Oblasť nastavenia úrovne teploty
- 2 Tlačidlo časovača
- 3 Kontrolka Časovača/Teploty
- 4 Symboly úrovne Automatického varenia
- 5 Tlačidlo Automatického varenia
- 6 Tlačidlo rýchleho ohrevu/Tlačidlo vysokého výkonu (booster)
- 7 Symbol Varnej zóny

Všeobecné informácie o varnej doske

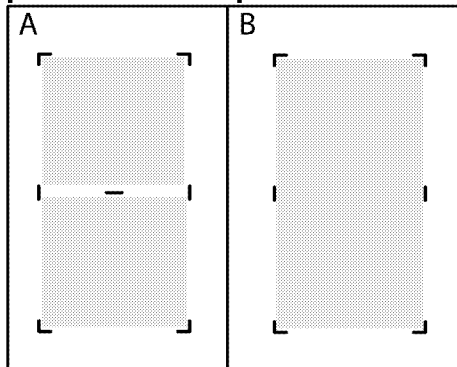


- 1 Zadná ľavá - Indukčná varná zóna
- 2 Zadná pravá - Indukčná varná zóna
- 3 Predná pravá - Indukčná varná zóna
- 4 Predná ľavá - Indukčná varná zóna

Vaša varná doska je vybavená varnými doskami so širokými plochami (plochy Flexi). Túto varnú plochu môžete prevádzkovať ako samostatné varné dosky, ktoré sú navzájom nezávislé. Pre tieto varné zóny môžete aktivovať funkciu kombinácie a premeniť ich na jednu varnú plochu pre operácie varenia s vašimi veľkými hrncami. Používanie vhodných hrncov pre tieto varné zóny a

funkcia kombinácií sú popísané v časti „Ako používať varnú dosku“.

Na modeloch s osvetlenou varnou zónou: Líši sa v závislosti od modelu produktu. *Nemusi byť k dispozícii vo vašom produkte.



i Ak sa dve samostatné varné zóny na povrchu A zobrazené vyššie spoja, aby sa stali varnou zónou so širokým povrchom, ako je to znázornené na obrázku B, separačné osvetlenie medzi nimi sa vypne. Keď sa varná zóna so širokým povrchom obnoví a stanú sa z nej dve samostatné varné zóny, osvetlenie sa znovu zapne.

Technické špecifikácie

Všeobecné špecifikácie

| | |
|--|---|
| Vonkajšie rozmery produktu (výška/šírka/hĺbka) | 45,2 mm*/580 mm/510 mm (U modelov, ktoré sa dodávajú s montážnymi pružinami a tesniacim tesnením pripevneným k produktu, považujte rozmery šírky a hĺbky o 10 mm viac ako tieto rozmery.) |
| Inštaláčne rozmery rúry (výška/šírka/hĺbka) | 560 (+2) mm /490 (+2) mm |
| Napätie / Frekvencia | 1N ~ 220-240 V/ 2N ~ 380-415 V ~ 50 Hz |
| Použitý typ kábla a prierez, potrebný pre použitie s produktom | min. H05V2V2-F 5 x 1,5 mm ² |
| Celková spotreba | max. 7.4 kW |

Horáky

| | |
|--------------|---------------------------------------|
| Zadná ľavá | Indukčná varná zóna |
| Rozmery | 180 mm |
| Zapnutie | 2200W / Booster (Zosilnenie): 3100 W |
| Predná ľavá | Indukčná varná zóna |
| Rozmery | 180 mm |
| Zapnutie | 2200 W / Booster (Zosilnenie): 3100 W |
| Predná pravá | Indukčná varná zóna |
| Rozmery | 145 mm |
| Zapnutie | 1500 W / Booster (Zosilnenie): 2200 W |
| Zadná pravá | Indukčná varná zóna |
| Rozmery | 210 mm |
| Zapnutie | 2400 W / Booster (Zosilnenie): 3700 W |

* Výška rúry, špecifikovaná v technickej tabuľke je základnou výškou základne produktu.

- i** Technické špecifikácie je možné zmeniť bez upozornenia vopred za účelom kvality produktu.
- i** Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku.
- i** Hodnoty uvedené na štítkoch produktov alebo v sprievodnej dokumentácii sú získané v laboratórnych podmienkach v súlade s príslušnými normami. V závislosti na prevádzkových a okolitých podmienok produktu, sa tieto hodnoty môžu líšiť.

4 Prvé použitie

Predtým ako začnete používať svoj produkt, odporúča sa vykonať nasledovné, uvedené v týchto častiach.

Prvé čistenie

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Utrite povrchy spotrebiča vlhkou utierkou alebo špongiou a vysušte utierkou.

UPOZORNENIE Niektoré saponáty alebo čistiace látky môžu poškodiť povrch. Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponáty, čistiace prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.

UPOZORNENIE Dym a zápach sa môžu šíriť niekoľko hodín počas prvej prevádzky. Toto je úplne normálne. Zaisťte, aby bola miestnosť dobre vetraná, aby ste odstránili dym a zápach. Zabráňte priamemu vdychovaniu dymu a zápachu, ktorý sa vytvára.

5 Používanie platne

Všeobecné informácie o použití varnej dosky

Všeobecné upozornenia

- Dbajte na to, aby na rúru nespadol žiadne predmety. Aj malé predmety, ako sú napríklad soľničky, môžu rúru poškodiť. Nepoužívajte prasknuté rúry. Cez tieto praskliny môže presakovať voda a spôsobiť skrat. Ak je povrch akýmkoľvek spôsobom poškodený (napr. Viditeľné praskliny), najskôr vypnite poistku, až potom zavolajte autorizovaný servis, aby ste produkt odpojili zo zásuvky, aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Na varnú dosku nepokladajte nevyvážené a ľahko vyklápatelné hrnce/panvice.
- Neohrievajte prázdne hrnce/panvice. Môže dôjsť k poškodeniu hrncov a spotrebiča.
- Po každom použití vždy vypnite horáky varnej dosky.
- Ak pracujete na varných doskách bez hrnca alebo hrncov/panvíc, prístroj sa môže poškodiť. Vždy po každom úkone vypnite varné dosky.
- Po každom použití bude varná plocha horúca, preto na ňu nedávajte plastové hrnce / panvice. Takýto materiál z povrchu ihneď očistite.
- Do hrncov a panvíc vkladajte dostatočné množstvo jedla. Môžete tak zabrániť vylievaniu jedál z hrncov/panvíc a nebudete musieť rúru zbytočne čistiť.
- Neumiestňujte pokrievky hrncov a panvíc na horáky/zóny.
- Umiestňujte hrnce tak, že ich vycentrujete na horáky/zóny. Ak chcete umiestniť hrniec na iný horák/zónu, neposúvajte ho smerom k

požadovanému horáku; radšej ho najskôr zdvihnite a potom položte na druhý horák.

Princíp činnosti indukčnej varnej dosky

Indukčná varná doska je ako otvorený elektrický okruh. Okruh sa dokončí, keď na neho umiestnite hrnce / panvice vhodné na indukčné varenie a elektronický systém pod skleneným povrchom vytvára magnetické pole. Kovová základňa hrncov / panvíc sa ohrieva odberom energie z tohto magnetického poľa. Teploto teda nevzniká na povrchu varnej dosky, ale priamo v hrncoch/panviciach nad ňou. Sklenený povrch sa ohrieva teplom z hrncov/panvíc.

Výhody indukčného varenia

- Indukčné varné dosky ponúkajú niekoľko výhod, pretože teplo sa prenáša priamo do hrncov/panvíc.
- Potraviny, ktoré počas varenia pretečú, sa rýchlo nespália, pretože sklenená varná plocha sa priamo nezohrieva. Ľahšie sa čistí.
 - Varenie môže byť rýchlejšie, pretože teplo sa vytvára priamo v hrncoch/panviciach. Šetrí tak čas a energiu v porovnaní s ostatnými typmi varných dosiek.
 - Pretože teplo sa dodáva priamo do hrncov/panvíc, nedochádza k žiadnym tepelným stratám a umožňuje tak efektívnejšie varenie.
 - Skutočnosť, že keď sa varné nádoby/panvice odoberú z varnej plochy, prenos tepla sa preruší a varná plocha sa priamo neohrieva, poskytuje bezpečnejšie použitie proti možným nehodám počas varenia.

Pre bezpečnú prevádzku:

- Nevyberajte vysoké úrovne ohrevu, ak používate neprilnavé hrnce/panvice s malým množstvom oleja alebo ak ich používate bez oleja (typu teflón).
- Nepoužívajte sklenený varný povrch ako odkladaciu plochu, alebo ako rezný povrch.
- Na varnú dosku nekladte kovové predmety, ako sú príbory alebo pokrievky, pretože by sa mohli zahriať.
- Na varenie nikdy nepoužívajte hliníkovú fóliu. Na indukčnú zónu nikdy nekladte jedlo zabalené v hliníkovej fólii.
- Počas činnosti varnej dosky do jej blízkosti neumiestňujte magnetické predmety, ako sú napr. kreditné karty alebo pásky s nahrávkami.
- Ak je pod vašou varnou doskou rúra, ktorá je v prevádzke, môžu senzory na varnej doske znížiť hladinu varenia alebo varnú dosku vypnúť.
- Vaša varná doska disponuje systémom automatického vypínania. Podrobné informácie o tomto systéme sú uvedené v nasledujúcich častiach. Ak však na varenie použijete tenké hrnce, tieto hrnce sa veľmi rýchlo zahrejú a spodok panvice sa môže roztaviť a poškodiť varný povrch a spotrebič skôr, ako sa aktivuje systém automatického vypínania.

Hrnce/panvice na varenie

Používajte feromagnetické, kvalitné hrnce/panvice, ktoré sú označené štítkom alebo varovaním, že sú kompatibilný pre indukčné varenie iba s vašou indukčnou varnou doskou. Všeobecne platí, že čím vyšší je obsah železa, o to vyšší výkon majú hrnce/panvice. Priemer dna varných nádob / panvíc musí zodpovedať indukčnej zóne. Navrhované rozmery sú uvedené nižšie.

Vhodné hrnce/panvice:

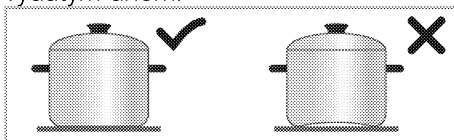
- Liatinové hrnce/panvice
- Smaltované ocelové hrnce/panvice
- Hrnce / panvice z ocele a nehrdzavejúcej ocele (s etiketou alebo varovaním, že sú kompatibilné pre indukčné varenie)

Nevhodné hrnce/panvice:

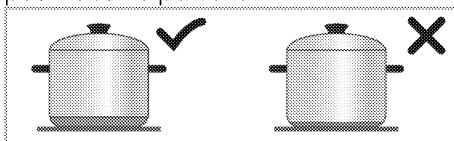
- Hliníkové hrnce/panvice
- Medené hrnce/panvice
- Mosadzné hrnce/panvice
- Sklenené hrnce/panvice
- Hlinené hrnce
- Keramika a porcelán

Odporúčania:

- Používajte iba hrnce/panvice s plochým dnom. Nepoužívajte hrnce/panvice s vypuklým alebo vydutým dnom.

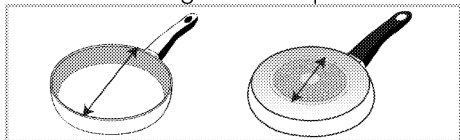


- Používajte iba hrnce/panvice s hrubým, spracovaným základom. Ak použijete tenké hrnce, tieto hrnce sa veľmi rýchlo zahrejú a spodok panvice sa môže roztaviť a poškodiť varný povrch a spotrebič skôr, ako sa aktivuje systém automatického vypínania. Ostré hrany môžu spôsobiť poškrabanie povrchu.

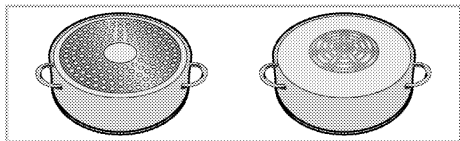


- Podstavec niektorých hrncov/panvic má menšie feromagnetické pole ako je ich skutočný priemer. Varnou doskou je vyhrievaná iba táto plocha. Z toho dôvodu je teplo rozložené nerovnomerne a výkon varenia sa znižuje. Navyše také hrnce/panvice na

varenie nemusia byť detekované veľkými indukčnými doskami. Preto, varná doska sa musí zvoliť podľa veľkosti feromagnetického poľa.



- Niektoré hrnce/panvice majú podstavec, ktorý obsahuje neferomagnetické materiály, ako je hliník. Tieto typy hrncov/panvíc sa nemusia dostatočne zahriať alebo ich nemusí indukčná varná doska vôbec rozpoznať. V niektorých prípadoch sa môže zobrazit' varovanie pred zlými hrncami.



Test hrncov/panvíc

Pomocou nasledujúcich metód vyskúšajte, či je váš hrniec kompatibilný s varením pomocou indukčnej varnej dosky.

1. Je kompatibilný, ak sa magnet umiestnený na dne hrnca prilepí.
2. Je kompatibilný, ak "□" a "◻" alebo "◻" neblíkajú, keď hrniec položíte na indukčnú dosku a zapnete ju.

Odporúčané veľkosti hrncov/panvíc

| Priemer varnej zóny - mm | Priemer hrnca - mm |
|--|-----------------------|
| 145 | min. 100 - max. 145 |
| 180 | min. 100 - max. 180 |
| 210 | min. 140 - max. 210 |
| 240 | min. 140 - max. 240 |
| 280 | min. 125 - max. 280 |
| 320 | min. 125 - max. 320 |
| Varná zóna so širokým (flexi) povrchom | šírka 230 - dĺžka 390 |

Detekcia varných nádob / panvíc indukčnými varnými doskami závisí od

priemeru a materiálu feromagnetického materiálu v spodnej časti hrncov / panvíc. Aby ste zaistili detekciu varných nádob a panvíc a dosiahli efektívne varenie, hrnce / panvice musia byť vybrané podľa veľkosti vašej varnej dosky. Vyššie sú uvedené veľkosti hrncov / panvíc odporúčaných pre veľkosti varných dosiek.

Chovanie pri varení sa môže líšiť v závislosti od typu hrnca, veľkosti hrnca a veľkosti varnej zóny. Pre homogénnejšie chovanie varu je možné použiť varnú zónu o jeden krok väčšiu. Použitie väčšej varnej zóny nespôsobuje plytvanie energiou u indukčných dosiek, pretože teplo sa vytvára iba v príslušnej oblasti hrnca.

Automatická detekcia varných nádob / panvíc

Keď na varnú dosku umiestnite hrnce / panvice kompatibilné s indukčnou doskou, varná doska automaticky zistí, na ktorú varnú dosku sú hrnce / panvice umiestnené, a poskytne pokyny na ovládacom paneli.

Symbol príslušnej varnej dosky, na ktorú ste umiestnili varné hrnce / panvice, a symbol „0“ na displeji časovača / teploty budú blikať pod dobu 10 sekúnd. Takto môžete varnú dosku ovládať tam, kde sú umiestnené vaše hrnce / panvice, rýchlym priradením hodnoty teploty. Priradenie hodnoty teploty varnej dosky je popísané v nasledujúcich častiach.

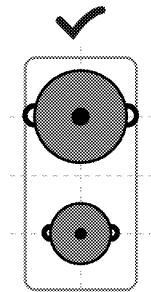
Varná zóna so širokým povrchom (Flexi)

Vaša varná doska je vybavená varnými doskami so širokými povrchmi (povrchy Flexi). Túto varnú plochu môžete používať ako samostatné varné dosky navzájom nezávislé pre svoje menšie hrnce / panvice. Pre tieto varné zóny môžete aktivovať funkciu kombinácie a premeniť ich na jednu varnú plochu pre

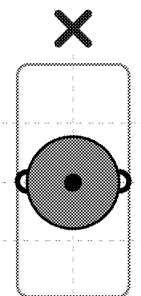
operácie varenia s vašimi veľkými hrncami.

Ako dve nezávislé varné zóny

Varné zóny so širokou plochou majú dve varné zóny, prednú a zadnú. Tieto zóny môžete použiť ako dve nezávislé varné zóny pre rôzne úrovne teploty s dvoma rôznymi hrncami / panvicami. Umiestnite hrnce / panvice ich centrovaním na samostatné varné zóny.

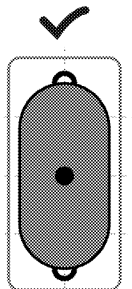


Ako dve nezávislé varné zóny



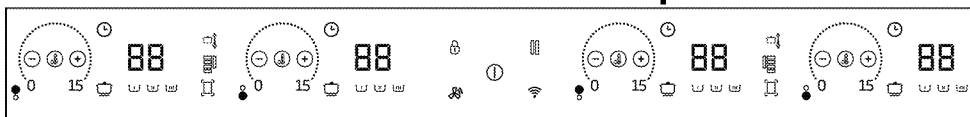
Pri varení s jedným hrncom alebo panvicami ho umiestnite do stredu prednej alebo zadnej varnej zóny. Neumiestňujte hrnce / panvice do stredu varnej zóny.

Ako jedna varná zóna



Pri varení na veľkých hrncoch / panviach umiestnite hrnce tak, aby pokrývali stredu oboch varných zón a aby boli vycentrované na varnej zóne.

Ovládací panel



Oblasť nastavenia úrovne teploty

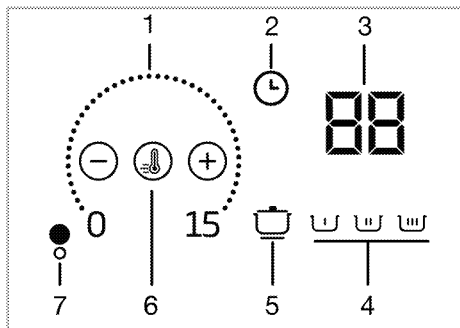


Tlačidlá a symboly

- ⓘ : Tlačidlo Zapnutia/Vypnutia
- 🔒 : Tlačidlo uzatvorenia tlačidiel
- 👤 : Kombinované tlačidlo varnej zóny so širokým povrchom
- 🔥 : Tlačidlo rýchleho ohrevu/Tlačidlo vysokého výkonu (booster)
- 🍲 : Tlačidlo Automatického varenia
- ⏸ : Tlačidlo zastavenia

- 🕒 : Tlačidlo časovača
- ⊕ : Tlačidlo zvýšenia časovača
- ⊖ : Tlačidlo zníženia časovača
- 👉 : Symbol funkcie „Presunúť“
- 🍲 : Symbol umiestnenia hrnce *
- 👤 : Tlačidlo spojenia Varnej dosky-Odsávača pár *
- 📶 : Tlačidlo Wifi *

* Líši sa v závislosti od modelu produktu. *Nemúsí byť k dispozícii vo vašom produkte.



Displej Varnej zóny

- 1 Oblasť nastavenia úrovne teploty
- 2 Tlačidlo časovača
- 3 Kontrolka Časovača/Teploty
- 4 Symboly úrovne Automatického varenia
- 5 Tlačidlo Automatického varenia
- 6 Tlačidlo rýchleho ohrevu/Tlačidlo vysokého výkonu (booster)
- 7 Symbol Varnej zóny

i Toto zariadenie sa ovláda dotykovým ovládacím panelom. Každá operácia vykonaná na dotykovom ovládacom paneli je potvrdená zvukovým signálom.

i Ovládací panel udržiavajte vždy čistý a suchý. Vlhký a znečistený povrch môže spôsobiť problémy pri ovládaní funkcií.

Zapnutie sporáka

1. Dotknite sa tlačidla ① na ovládacom paneli.

Sporák je pripravený na použitie.

i Sporák sa automaticky vráti do pohotovostného režimu, ak do 20 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu.

i Spotrebič sa sám vypne z bezpečnostných dôvodov, ak dlho stlačíte niektoré tlačítka (tlačítka ②).

Vypnutie sporáka

1. Dotknite sa tlačidla ① na ovládacom paneli.

Sporák sa vypne a vráti sa do pohotovostného režimu.

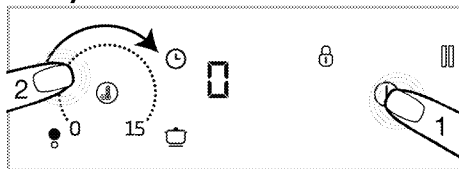
i Ak sa na displeji varnej zóny rozsvieti symbol "H" alebo "h", keď je sporák vypnutý, to znamená, že je varná doska stále horúca. Nedotýkajte sa varných zón.

Kontrolka nadmerného tepla

Ak na obrazovke varnej zóny varnej dosky svieti symbol "H", znamená to, že sporák je stále horúci a je možné ho použiť na udržanie teploty malého množstva jedla. Po chvíli sa symbol prepne na symbol "h", ktorý znamená menej horúci.

i V prípade výpadku prúdu kontrolka zostatkového tepla nesvieti a varuje používateľa pred varnými doskami.

Zapnutie zón varnej dosky (varná zóna)



1. Zapnite varnú dosku opätovným dotykom tlačidla ①.

» Na displeji sa zobrazí symbol „0“.

2. Dotknite sa zóny nastavenia varnej zóny, ktorú chcete zapnúť, alebo posuňte prst po zóne nastavenia.

i Sporák sa automaticky vráti do pohotovostného režimu, ak do 20 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu.

Nastavenie úrovne teploty

Dotykom oblasti nastavenia alebo posunutím prsta po tejto oblasti nastavte úroveň teploty medzi „0“ a „15“ .

Vypnutie varnej dosky:


Vybranú zónu varnej dosky je možné vypnúť 2 rôznymi spôsobmi:

1. Nastavením teploty na „0“

Varnú dosku môžete vypnúť znížením nastavenia teploty na „0“ .


2. Použitím funkcie časovača vypnutia pre požadovanú varnú zónu

Po uplynutí nastaveného času, časovač vypne pripojenú varnú zónu.


Na všetkých displejoch bude zobrazené „0“ alebo „00“ . Symbol  na displeji varnej zónu zmizne.

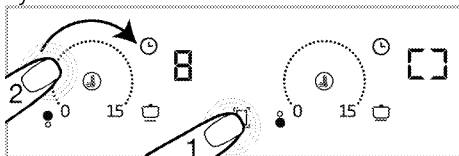
Po uplynutí času zaznie zvukový signál. Dotykom ľubovoľného tlačidla na ovládacom paneli zvukový signál stíšite.

Zapnutie varnej zóny so širokým povrchom Líši sa v závislosti od modelu produktu. *Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

1. Zapnite varnú dosku opätovným dotykom tlačidla .

2. Dotknite sa tlačidla voľby zóny varnej dosky so širokým povrchom.

» Na displeji prednej ľavej zóny varnej dosky sa rozsvieti symbol 0 a na displeji ľavej zadnej varnej zóny sa zobrazí symbol .

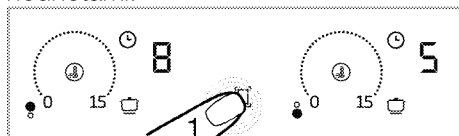


3. Dotykom oblasti nastavenia alebo posunutím prsta po tejto oblasti nastavte úroveň teploty medzi 0 a 15 .
» Úroveň teploty sa môže meniť z oblastí nastavenia oboch zón varnej dosky.

i Ako príklad sú uvedené varné zóny dosky so širokou plochou vľavo. Ak je na pravej strane prístroja k dispozícii varná zóna so širokým povrchom, to isté platí aj pre túto zónu.

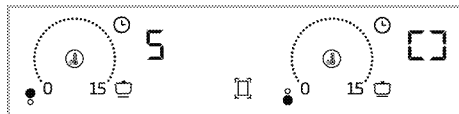
Zapnutie varnej zóny so širokým povrchom, ak sú v prevádzke jedna alebo obidve ľavé varné zóny. Líši sa v závislosti od modelu produktu. *Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

Zatiaľ čo jedna alebo obe varné zóny vľavo fungujú osobitne, môžete obe varné zóny skombinovať aktiváciou varnej zóny so širokým povrchom. Týmto spôsobom môžete prevádzkovať širší povrch sporáka s rovnakými hodnotami.



1. Pokiaľ sú jedna alebo obe ľavé zóny v prevádzke, dotknite sa výberového tlačidla zóny so širokou plochou.

» Na displeji prednej ľavej varnej zóny sa zobrazuje teplota varnej zóny s nižšou teplotou zón, ktoré ste predtým vybrali. Ak je priradená doba časovača, zobrazí sa hodnota časovača tej s nižšou úrovňou.



» Ak chcete neskôr zmeniť hodnotu teploty, nastavte požadovanú hodnotu teploty v oblasti nastavenia oboch zón varnej dosky.

i Ak sa dotknete tlačidla pre varnú zónu so širokým povrchom, zatiaľ čo je aktívna varná zóna so širokým povrchom, zóny sa oddelia a vypnú.

Vypnutie varných dosiek so širokým povrchom: Líši sa v závislosti od modelu produktu.

***Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.**

Zónu so širokým povrchom je možné vypnúť 3 rôznymi spôsobmi:

1. Nastavením teploty na „0“

Varnú dosku so širokým povrchom môžete vypnúť znížením nastavenia teploty na „0“.

2. Použitím funkcie časovača vypnutia pre varnú zónu so širokým povrchom

Po uplynutí nastaveného času, časovač vypne varnú dosku so širokou plochou. Na displeji ľavej varnej zóny sa zobrazí 0a na displeji hodín sa zobrazí 00 . Svetlo tlačidla ☀ na displeji ľavej zadnej varnej zóny sa vypne.

3. Dotykom symbolu pre varnú zónu so širokým povrchom asi na 3 sekundy

Ak sa na približne 3 sekundy dotknete širokého povrchu symbolu širokej varnej zóny, zóna sa vypne.

Nastavenie vysokého výkonu (BOOSTER)

Zosilňovač môžete použiť na zahriatie na maximálny výkon. Na tejto pozícii však neodporúčame dlhodobé varenie.

Zosilnený výkon nemusí byť k dispozícii na všetkých varných doskách. Po uplynutí doby pre nastavenie zosilneného výkonu (pozri tabuľku Limity prevádzkových období) sa varná doska vypne.

Priama voľba zosilneného výkonu (BOOSTER):

1. Zapnite varnú dosku opätovným dotykom tlačidla ①.
 2. Dotknite sa tlačidla ②.
- Aktivovaná zóna varnej dosky pracuje s maximálnym výkonom a na displeji varnej zóny sa zobrazí symbol pohyblivého zosilňovača "≡".
- » Po uplynutí doby nastavenej pre Zosilnený výkon (pozri tabuľku Periódy automatického vypínania), varná zóna sa vypne.

Voľba zosilneného výkonu (BOOSTER), keď je varná zóna aktívna:

1. Dotknite sa tlačidla ③ keď je sporák zapnutý a je aktívna príslušná varná zóna.

i Zosilnený výkon (booster) je možné aktivovať iba v jednej zo zón na tej istej strane (vľavo alebo vpravo). Ak jedna z varných zón na tej istej strane pracuje pri špecifickej teplotnej úrovni, nie je možné nastaviť zosilňovač pre druhú varnú zónu na tej istej strane. Pokiaľ je zóna so širokým povrchom aktívna, nie je možné nastaviť zosilňovač ani pre tieto zóny.

2. Zvolená varná zóna pracuje s maximálnym výkonom a na displeji zóny blikajú 3 svetlá. Keď uplynie doba nastavenia zosilneného výkonu, zóna varnej dosky sa prepne na nastavenú úroveň teploty a na obrazovke sa zobrazí iba vami zvolená úroveň teploty.



Vypnutie zosilneného výkonu (BOOSTER) pred vypršaním platnosti nastavenia:




Zosilnený výkon môžete kedykoľvek vypnúť dotykom tlačidla ④.

Zámok tlačidiel

Keď je sporák zapnutý, môžete aktivovať blokovanie kláves, aby ste zabránili neúmyselnej zmene funkcií.


Aktivácia zámku kláves

1. Dotknite sa tlačidla  na 3 sekundy pre uzamknutie ovládacieho panelu. Pri stlačení akéhokoľvek tlačidla, ak je zámok tlačidiel aktívny, svetlo tlačidla  začne blikať.

 Blokovanie tlačidiel môžete aktivovať, keď je sporák iba v prevádzkovom režime. Keď je zámok tlačidiel v prevádzke, je aktívne len tlačidlo . Keď sa dotknete iného tlačidla, svetlo tlačidla  blikaním indikuje, že zámok tlačidiel je aktívny. Ak sporák vypnete, keď sú tlačidlá zablokované, pre opätovné zapnutie sporáka je potrebné zámok tlačidiel deaktivovať.

Deaktivácia zámku tlačidiel


1. Ponechajte tlačidlo  stlačené na 3 sekundy.

Činnosť bude potvrdená zvukovým signálom. Svetlo tlačidla  zhasne a ovládací panel bude odomknutý.

Funkcia časovača


Táto funkcia vám uľahčí varenie. Nemusíte sa varenia zúčastňovať počas celej doby varenia. Po zvolenom období sa varná doska automaticky vypne.

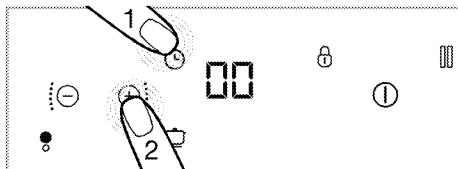
Aktivácia časovača



1. Zapnite varnú dosku opätovným dotykom tlačidla .



2. Na displeji zóny varnej dosky sa zobrazí symbol „0“.


3. Nastavte úroveň v zóne nastavenia zóny varnej dosky, ktorú chcete zapnúť.


4. Časovač aktivujete dotykom tlačidla . Na displeji príslušnej varnej zóny sa zobrazí „00“.




5. Požadovanú dobu nastavíte dotykom tlačidiel  a .

» Potvrďte nastavenia opätovným dotykom tlačidla . Nastavenie sa potvrdí automaticky, ak sa nedotknete tlačidla .

 Časový spínač sa môže používať iba na varných doskách, ktoré sú v prevádzke.

 Vyššie uvedený postup opakujte pre ďalšie varné dosky, pre ktoré chcete nastaviť časovač.

 Časovač nie je možné nastaviť bez výberu zóny varnej dosky a úrovne teploty zóny varnej dosky.

Vyputie časovačov

Po uplynutí nastaveného času sa sporák automaticky vypne a vydá zvukové znamenie.


Stlačením ľubovoľného klávesu vypnete zvukové znamenie.



Predčasné vypnutie časovačov

Ak je časovač vypnutý predčasne, sporák pokračuje v činnosti s nastavenou teplotou, kým sa nevypne. Časovač môžete predčasne vypnúť dvoma rôznymi spôsobmi:



1. Vypnutie znížením hodnoty časovača na „00“ :

1. Vyberte varnú dosku, ktorú chcete vypnúť.

2. Dotykom tlačidla  vyberte časovač príslušnej varnej dosky.

3. Znížte hodnotu až sa na displeji príslušnej varnej zóny zobrazí symbol „00“ dotykom tlačidiel  a .

2 - Vypnutie stlačením tlačidla časovača na približne 3 sekundy:






1. Ponechajte  stlačené tlačidlo príslušnej varnej dosky asi na 3 sekundy,  zmizne úplne a časovač sa zruší.

Funkcia automatického varenia






Pomocou tejto funkcie môžete vykonávať rýchle varenie na 3 rôznych úrovniach.

1. Udržiavanie teploty
2. Smaženie
3. Vrenie

Aktivácia funkcie automatického varenia bez nastavenia časovača

1. Zapnite varnú dosku opätovným dotykom tlačidla .
 2. Dotknite sa tlačidla  varnej zóny, v prípade ktorej chcete ovládať funkciu automatického varenia.
 3. Po prvom dotyku sa aktivuje príslušná varná zóna na úrovni udržiavania teploty. Na obrazovke sa zobrazí symbol " P "a" .
 4. Pri druhom dotyku sa príslušná varná zóna prepne na úroveň smaženia. Na obrazovke sa zobrazí symbol " P "a" .
 5. Pri treťom dotyku sa príslušná varná zóna prepne na úroveň varu. Na obrazovke sa zobrazí symbol " P "a" .
- » Zóna varnej dosky začne pracovať na nastavenej úrovni automatického varenia.




Aktivácia funkcie automatického varenia s nastaveným časovačom

1. Zvoľte požadovanú úroveň automatického varenia dotykom tlačidla  príslušnej varnej zóny.
2. Časovač aktivujete dotykom tlačidla .
- » Na displeji zóny varnej dosky sa zobrazí symbol „00“ a kontrolka .
3. Požadovanú dobu nastavíte dotykom tlačidiel  / .
- » Zóna varnej dosky bude pokračovať v činnosti na nastavenej úrovni

automatického varenia po nastavenú dobu.


» Po uplynutí nastaveného času sa sporák automaticky vypne a vydá zvukové znamenie. Stlačením ľubovoľného klávesu vypnete zvukové znamenie.

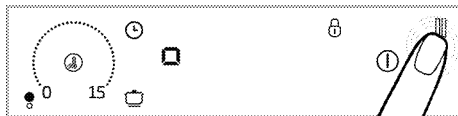
Vypnutie funkcie automatického varenia



1. Ak chcete zrušiť funkciu automatického varenia, dotýcnú zónu môžete úplne vypnúť dotykom tlačidla .
2. Ak chcete, aby varná doska fungovala na stanovenej teplotnej úrovni a funkcia automatického varenia bola zrušená, dotknite sa tlačidiel  /  a nastavte požadovanú úroveň teploty. Zóna varnej dosky bude naďalej pracovať na nastavenej úrovni teploty. Ak bol predtým nastavený časovač, zadaná doba varenia sa nezruší a varná doska pokračuje v činnosti s nastavenou úrovňou teploty.

Funkcia stop

Pomocou tejto funkcie môžete zastaviť všetky funkcie sporáka (**okrem časovača**) .

-  Ak je pre ktorúkoľvek zónu varnej dosky nastavený časovač, počas funkcie zastavenia bude časovač pokračovať v činnosti.



1. Keď je váš sporák zapnutý, dotknite sa tlačidla .
- Všetky varné dosky, ktoré sú v prevádzke, budú naďalej fungovať na minimálnej úrovni.
2. Dotknite sa tlačidla  znova, aby ste všetky zastavené varné dosky uviedli do pôvodného stavu.

i Po klepnutí na tlačidlo stop sa na displejoch varnej dosky, ktoré boli v prevádzke pred dotykom tohto tlačidla sa rozsvieti symbol "⏻".

Bezpečné a efektívne používanie indukčných varných dosiek

Princíp prevádzky: Indukčný ohrievač ohrieva hmiac priamo vďaka svojmu princípu činnosti. Oproti iným typom sporákov má teda veľa výhod. Funguje efektívnejšie a povrch varnej dosky je chladnejší.

Váš indukčný sporák je vybavený vynikajúcim bezpečnostným systémom, ktorý zabezpečí prevádzku s maximálnou bezpečnosťou.

i Váš sporák môže byť podľa modelu vybavený varnými doskami s priemerom 145, 180, 210 a 280 mm s indukčnou funkciou. Vďaka indukčnej funkcii každá varná zóna automaticky detekuje na ňu položený hmiac. Energia sa vyskytuje iba na kontaktnej ploche hrnca, a preto sa spotrebúva minimálna úroveň energie.

Funkcia správy napájania

Váš prístroj je vybavený funkciou správy napájania. Touto funkciou môžete zmeniť celkový výkon, ktorý môže byť spotrebičom odoberaný. Pre funkciu správy napájania je k dispozícii 9 úrovní. Funkcia správy napájania - celkové úrovně výkonu, ktoré je možné nastaviť

| Úroveň riadenia napájania | Celkový výkon |
|---------------------------|---------------|
| P7 | 5,7 kW |
| P8 | 6,7 kW |
| P9 | 7,4 kW |

Keď sú varné dosky vypnuté,

1. Zapnite varnú dosku opätovným dotykem tlačidla ⏻.
2. Bez toho, aby ste zdvihli svoj prst, postupne sa dotknite tlačidla ľavej zadnej zóny ⏻, potom tlačidla ľavej prednej zóny ⏻ a tlačidla ⏻. Vždy, keď klepnete na tlačidlo, zaznie signálny zvuk.
3. Nastavená úroveň riadenia napájania sa zobrazuje na displeji zadnej ľavej zóny varnej dosky a celková hodnota výkonu pre túto úroveň sa zobrazuje na displeji prednej ľavej zóny varnej dosky. Po zobrazení hodnôt, uvoľnite 3 klávesy.
4. Dotykem tlačidla ⏻ prepínate medzi úrovňami a nastavujete celkovú hodnotu výkonu, ktorú chcete nastaviť.
5. Potvrďte nastavenie dotykem tlačidla ⏻ a vypnite sporák. Bude aktivovaná celková hodnota výkonu, ktorú ste nastavili.

i Úrovně teploty, ktoré môžete priradiť varným doskám, sa môžu líšiť podľa celkovej nastavenej úrovne výkonu. Úrovně teploty privádzaná k varnej doske sa automaticky zníži podľa nastavenia výkonu, ktorý má vykonať sporák. Toto nie je chyba.

Systém automatického vypínania

Ovládanie sporáka má systém automatického vypnutia. Ak sú jedna alebo viac zón varnej dosky ponechané zapnuté, varná zóna sa po chvíli automaticky vypne (pozri Tabuľku 1). V prípade časovača priradeného k varnej

| Úroveň riadenia napájania | Celkový výkon |
|---------------------------|---------------|
| P1 | 1,2 kW |
| P2 | 2,4 kW |
| P3 | 3 kW |
| P4 | 3,6 kW |
| P5 | 4,4 kW |
| P6 | 5,4 kW |

doske sa potom vypne aj obrazovka časovača.

Časový limit pre automatické vypnutie závisí od zvolenej úrovne teploty. Pre túto teplotnú hladinu sa použije maximálna doba prevádzky.

Po automatickom vypnutí varnej zóny môže užívateľ opäť pracovať, ako je uvedené vyššie.

Tabuľka č. 1 Automatické obdobia vypínania

| Úroveň teploty | Limit prevádzkovej doby - hodiny |
|----------------|----------------------------------|
| 0 | 0 |
| 1 | 6 |
| 2 | 6 |
| 3 | 6 |
| 4 | 6 |
| 5 | 5 |
| 6 | 5 |
| 7 | 5 |
| 8 | 5 |
| 9 | 4 |
| 10 | 4 |
| 11 | 4 |
| 12 | 4 |
| 13 | 2 |
| 14 | 2 |
| 15 | 1 |
| Rýchly ohrev | 10 minút |
| P1 | 6 |
| P2 | 4 |
| P3 | 2 |

Ochrana proti prehriatiu

Váš sporák je vybavený niekoľkými senzormi, ktoré zaisťujú ochranu pred prehriatím. V prípade prehriatia môžete pozorovať nasledovné:

- Zóna varnej dosky, ktorá je v prevádzke, sa môže vypnúť.
- Zvolená úroveň sa môže znížiť. To sa však na displeji neodráža.

Systém ochrany proti pretečeniu

Váš sporák je vybavený systémom ochrany proti pretečeniu. V prípade akéhokoľvek pretečenia ovládacieho panela z akéhokoľvek dôvodu systém automaticky preruší napájanie a vypne tak váš sporák.

V tom prípade sa na displeji zobrazí symbol "E" .

Presné nastavenie výkonu

Indukčný varič na základe jeho princípu fungovania, reaguje na vydané príkazy okamžite. Jeho nastavenie výkonu sa mení veľmi rýchlo. Okamžitým vypnutím prístroja tak zabránite pretečeniu jedla (voda, mlieko), ktoré má čoskoro pretekať.

i Udržujte povrch dotykového ovládacieho panela čistý. Môže byť vydané chybové hlásenie.

i Na dotykový ovládací panel nepokladajte hrniec.

6 Všeobecné informácie o varení

Táto časť obsahuje tipy na prípravu a varenie jedla.

Všeobecné varovania o varení s varnou doskou

- Panvicu nikdy nenapĺňujte olejom viac ako do jej jednej tretiny. Počas ohrievania oleja dosku neopúšťajte. Príliš zahriaty olej predstavuje nebezpečenstvo požiaru. Možný požiar sa nikdy nepokúšajte uhasiť vodou! Keď sa olej vznieti, zakryte ho protipožiarnou prikrývkou alebo vlhkou handričkou. Keď je to bezpečné, vypnite rúru a zavolajte hasičov.
- Pred vyprážaním jedál vždy odstráňte prebytočnú vodu a pomaly vkladajte do rozohriateho oleja. Pred vyprážaním sa uistite, že sú mrazené potraviny rozmrazené.
- Pri ohrievaní oleja sa uistite, že hrniec, ktorý používate, je suchý a pokrievku udržiavajte otvorenú.
- Odporúčania týkajúce sa varenia s úsporou energie nájdete v časti „Environmentálne pokyny“.
- Teplota varenia a časové veličiny, dané pre varenie sa môžu líšiť v závislosti od receptu a množstva. Z tohto dôvodu sú tieto hodnoty dané ako rozsahy.

7 Údržba a starostlivosť

Všeobecné informácie o čistení

⚠ Všeobecné upozornenia

- Pred vyčistením produktu počkajte, kým produkt vychladne. Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!
- Nenanášajte čistiace prostriedky priamo na horúce povrchy. Môže to spôsobiť trvalé škvrny.
- Spotrebič musí byť po každej operácii dôkladne vyčistený a vysušený. Zvyšky potravín sa tak dajú ľahko vyčistiť a zabráni sa ich spáleniu pri neskoršom použití spotrebiča. Tým sa predlžuje životnosť prístroja a znižujú sa často sa vyskytujúce problémy.
- Na čistenie nepoužívajte parné čistiace prostriedky.
- Niektoré čistiace prostriedky alebo čistiace prípravky môžu poškodiť povrch. Počas čistenia nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, čistiace prášky, čistiace krémy, odvápnovač alebo ostré predmety.
- Na čistenie po každom použití nie je potrebný špeciálny čistiaci prostriedok. Spotrebič očistíte mydlom, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte suchou handričkou z mikrovlákna.
- Uistite sa, že ste po vyčistení ste úplne zotreli všetku zvyšnú tekutinu a okamžite vyčistíte všetky zvyšky jedla, ktoré okolo vás vystreknú počas varenia.
- Neumývajte žiadne časti spotrebiča v umývačke riadu.

Pre sporáky:

- Kyslé nečistoty ako mlieko, paradajková pasta a olej môžu spôsobiť trvalé škvrny na sporákoch a komponentoch horákov. Ihneď po

vychladnutí sporáku očistite prebytočné tekutiny.

Inox a nehrdzavejúce povrchy

- Na čistenie nehrdzavejúcich alebo neoxidovaných povrchov a rukovätí nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce kyselinu alebo chlór.
- Nerezový alebo inoxový povrch môže časom zmeniť farbu. To je normálne. Po každej operácii vyčistite čistiacim prostriedkom vhodným na nehrdzavejúci alebo inoxový povrch.
- Čistite mäkkou mydlovou handričkou a tekutým (neškrabajúcim) čistiacim prostriedkom vhodným pre povrchy z nehrdzavejúcej ocele. Utierajte jedným smerom.
- Okamžite bez čakania odstráňte škvrny od vápna, oleja, škrobu, mlieka a bielkovín z inox-nerezového a skleneného povrchu. Škvrny môžu po dlhšej dobe hrdzaviť.

Sklenené povrchy

- Pri čistení sklenených povrchov nepoužívajte škrabky z tvrdého kovu a abrazívne čistiace prostriedky. Môžu poškodiť povrch skla.
- Spotrebič očistíte čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a handričkou z mikrovlákna určenou pre sklenené povrchy. Osušte ho suchou handričkou z mikrovlákna.
- Ak po vyčistení zostanú zvyšky saponátu, utrite ho studenou vodou a osušte čistou a suchou handričkou z mikrovlákna. Zvyšky saponátu môžu nabudúce poškodiť povrch skla.
- Zaschnuté zvyšky na povrchu skla za žiadnych okolností nečistite zúbkovanými nožmi, drôtenou vatou alebo podobnými škrabancami.
- Škvrny od vápnika (žlté škvrny) na povrchu skla môžete odstrániť

komerčne dostupným odvápnovacím prostriedkom, odvápnovacím prostriedkom, ako je ocot alebo citrónová šťava.

- Ak je povrch silne znečistený, naneste špongiou na škvŕnu čistiaci prostriedok a počkajte dlho, kým nebude správne fungovať. Potom povrch skla očistite vlhkou handričkou.
- Zmena farby a škvŕny na povrchu skla sú normálne a nejde o chyby.

Plastové diely a lakované povrchy

- Plastové diely a lakované povrchy očistite čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ich suchou handričkou.
- Nepoužívajte škrabky z tvrdého kovu a drsné čistiace prostriedky. Môže to poškodiť povrchy.
- Dbajte na to, aby kľby komponentov spotrebiča nezostali vlhké a saponátové. V opačnom prípade môže na týchto spojoch dôjsť ku korózii.

Čistenie varnej dosky

Sklenená varná plocha

Pri čistení sklenenej varnej plochy postupujte podľa pokynov na čistenie sklenených povrchov uvedených v časti „Všeobecné informácie o čistení“. Pre špeciálne prípady môžete svoje čistenie

dokončiť podľa nižšie uvedených informácií.

- Potraviny na báze cukru, ako je tmavý krém, škrob a sirup, očistite okamžite, bez čakania na vychladnutie povrchu. V opačnom prípade môže dôjsť k trvalému poškodeniu sklenenej varnej plochy.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky na čistenie, keď je varná doska horúca, inak by mohlo dôjsť k trvalým škvŕnam.

Čistenie ovládacieho panela

- Pri čistení panelov pomocou ovládača gombíkov utrite panel a ovládače vlhkou mäkkou handričkou a osušte suchou handričkou. Neodstraňujte gombíky a tesnenia zospodu, aby ste vyčistili ovládací panel. Môže byť poškodený ovládací panel a gombíky.
- Počas čistenia inox panelov s gombíkovým riadením, okolo gombíkovnepoužívajte čistiace prostriedky na inox. Kontrolky okolo gombíkov môžu byť vymazané.
- Dotykové ovládacie panely očistite vlhkou mäkkou handričkou a osušte suchou handričkou. Ak je váš produkt vybavený funkciou blokovania klávesov, pred vykonaním čistenia ovládacieho panela nastavte blokovanie klávesov. V opačnom prípade môže dôjsť k nesprávnej detekcii klávesov.

8 Riešenie problémov

Ak problém nedokážete vyriešiť, obráťte sa na autorizovaného servisného agenta alebo technika s licenciou či predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, aj keď ste sa riadili pokynmi v tejto časti. Nepokúšajte sa sami opravovať pokazený výrobok.

Výrobok nefunguje.

- Sieťová poistka je chybná alebo je vypnutá. >>> *Skontrolujte poistky v skrinke s poistkami. V prípade potreby ich vymeňte alebo vynulujte.*
- Výrobok nie je zapojený do (uzemnenej) zásuvky. >>> *Skontrolujte pripojenie.*
- Tlačidlá/gombíky na ovládacom paneli nefungujú. >>> *Ak je váš výrobok vybavený funkciou uzamknutia tlačidiel, je možné zapnúť blokovanie tlačidiel. Vypnite ho.*
- Ak sa displej po opätovnom zapnutí varnej dosky nerozsvieti. >>> *Odpojte spotrebič od ističa. Počkajte minimálne 20 sekúnd a potom ho znova pripojte.*
- Ochrana pred prehriatím je zapnutá. *Nechajte varnú dosku vychladnúť.*
- Varná nádoba nie je vhodná.>>> *Skontrolujte nádobu.*

Na obrazovke varnej zóny sa objaví symbol a alebo .

- Nedávajte hrniec do aktívnej varnej zóny. >>> **Skontrolujte, či sa vo varnej zóne nachádza hrniec.**
- Váš hrniec nie je kompatibilný s indukčným varením. >>> *Skontrolujte, či je váš hrniec kompatibilný s indukčnou varnou doskou.*
- Varný hrniec nie je správne vycentrovaný alebo spodný povrch hrnca nie je dostatočne široký pre varnú zónu. >>> *Vyberajte hrniec dostatočne široký a hrniec riadne vycentrujte vo varnej zóne.*
- Varný hrniec alebo varná zóna je prehriata. >>> *Nechajte ich vychladnúť.*

Vybraná varná zóna sa počas prevádzky náhle vypne.

- Čas varenia pre vybranú varnú zónu mohol vypršať. >>> *Môžete nastaviť nový čas varenia alebo dokončiť varenie.*
- Ochrana pred prehriatím je zapnutá. >>> *Nechajte varnú dosku vychladnúť.*
- Dotykový ovládací panel môže zakrývať predmet. >>> *Odstráňte predmet na paneli.*

Hrniec sa nezahrieva, aj keď je varná zóna zapnutá.

- Váš hrniec nie je kompatibilný s indukčným varením. >>> *Skontrolujte, či je váš hrniec kompatibilný s indukčnou varnou doskou.*
- Varný hrniec nie je správne vycentrovaný alebo spodný povrch hrnca nie je dostatočne široký pre varnú zónu. >>> *Vyberajte hrniec dostatočne široký a hrniec riadne vycentrujte vo varnej zóne.*

Chladiaci ventilátor pokračuje v činnosti, aj keď je varná doska vypnutá.

- Toto nie je chyba. Chladiaci ventilátor bude fungovať ďalej, až kým sa elektronika v varnej doske neochladí na vhodnú teplotu.

Hluk vychádzajúci zo sporáka počas varenia

Počas varenia môže byť zo sporáka počuť určité zvuky. Tieto zvuky sú spôsobené zložením varnej nádoby. Tieto zvuky sú normálne, nejde o poruchu a sú súčasťou indukčnej technológie.

Možné zvuky a dôvody

- **Hluk ventilátora:** Sporák je vybavený ventilátorom, ktorý sa automaticky aktivuje podľa teploty spotrebiča. Ventilátor má rôzne prevádzkové úrovne a na rôznych úrovniach pracuje podľa teploty.
- **Nižšie zvuky ako prevádzkový hluk transformátora:** Je to spôsobené povahou indukčnej technológie. Keď sa teplo prenáša priamo na základňu varnej nádoby, môžu byť počuť bzučavé zvuky, v závislosti na materiáli varnej nádoby. Preto môžu byť pri rôznych nádobách počuť rôzne zvuky.
- **Zvuk praskania:** Dôvodom je štruktúra a materiál dna varnej nádoby. Ak je varná nádoba vyrobená z rôznych vrstiev z rôznych materiálov, môže byť počuť praskanie.
- **Zvuk kňučania:** Keď sa na varenie s rôznymi úrovňami varenia použijú dve varné zóny na tej istej strane sporáka, môžete počuť zvuk kňučania.

Chybové kódy / dôvody a možné riešenia

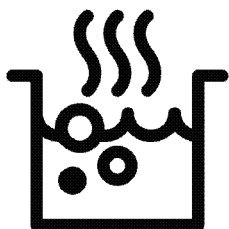
| Chybové kódy | Dôvody chyby | Možné riešenia |
|--------------|--|---|
| E 22 E 26 | Indukčný varič je prehriaty. | Vypnite indukčný sporák a počkajte, kým vychladne. Chyba bude vyriešená, keď teplota sporáka klesne pod dané limity. |
| E 46 | Jedno alebo viac tlačidiel je stlačených dlhšie ako 10 sekúnd. Na ovládacom paneli zostal nejaký predmet alebo je ovládací prvok vystavený výparom. | Problém bude vyriešený, keď zoberiete preč svoju ruku zo sporáka. Problém sa vyrieši po vyčistení ovládacieho panela. |
| E 47 | Nepoužili ste hrniec vhodný na indukčný ohrev. | Problém bude vyriešený, keď sa použije hrniec vhodný na indukčný ohrev. |
| E 1 - E 15 | Chyba komunikácie na indukčnej doske. | Indukčnú dosku vypnite a po 30 sekundách znova zapnite. Ak sa problém obnoví, obráťte sa na autorizované obchodné zastúpenie. |
| E 16 - E 21 | Chyba snímača teploty na indukčnej doske. | Indukčnú dosku vypnite a po 30 sekundách znova zapnite. Ak sa problém obnoví, obráťte sa na autorizované obchodné zastúpenie. |

| Chybové kódy | Dôvody chyby | Možné riešenia |
|----------------------|--|--|
| E 23 E 24 | Softvérová chyba indukčnej varnej dosky. | Indukčnú dosku vypnite a po 30 sekundách znova zapnite. Ak sa problém obnoví, obráťte sa na autorizované obchodné zastúpenie. |
| E 25 | Chyba činnosti ventilátora na indukčnej doske. | Indukčnú dosku vypnite a po 30 sekundách znova zapnite. Ak sa problém obnoví, obráťte sa na autorizované obchodné zastúpenie. |
| E 31 - E 45 | Chyba hardvéru elektronického panelu na indukčnej doske. | Indukčnú dosku vypnite a po 30 sekundách znova zapnite. Ak sa problém obnoví, obráťte sa na autorizované obchodné zastúpenie. |
| E 48 E 49 E 51 | Chyba snímača na indukčnej doske. | Senzorové zariadenie musí byť kompatibilné s prevádzkovými podmienkami. Ak sa problém obnoví, obráťte sa na autorizované obchodné zastúpenie. |
| E 52 - E 57 | Chyba vysokej teploty na indukčnej doske. | Vypnite indukčný sporák a počkajte, kým vychladne. Problém sa vyrieši, keď teplota snímača klesne pod dané limity. Ak sa problém obnoví, obráťte sa na autorizované obchodné zastúpenie. |



Vestavná varná deska

Návod k použití



CZ

Vážený zákazník,

Před použitím produktu si pozorně přečtěte tento návod k obsluze.

Beko děkuje, že jste si vybrali tento výrobek. Chceme, aby vám vaše zařízení, vyrobené s vysokou kvalitou a špičkovou technologií, poskytovalo nejlepší účinnost. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a veškerou dodanou dokumentaci a uschovejte je jako referenci. Pokud výrobek předáte někomu jinému, poskytněte mu tento návod. Postupujte podle pokynů a věnujte pozornost všem informacím a výstrahám v návodu k obsluze.

Riďte se podle všech informací a varování v návodu k obsluze. Tím budete chránit sebe a svůj výrobek před nebezpečími, která mohou nastat.

Návod k obsluze si uschovejte. Pokud výrobek předáte někomu jinému, poskytněte mu tento návod.

Návod k obsluze obsahuje následující symboly:



Nebezpečí, které může mít za následek smrt nebo zranění.

POZNÁMKY Nebezpečí, které může mít za následek vážné poškození výrobku nebo jeho okolí.



Nebezpečí, které může způsobit popálení v důsledku kontaktu s horkými povrchy.



Důležité informace nebo užitečné tipy pro použití.



Návod k obsluze si přečtěte.



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Bezpečnostní pokyny 4

Účel použití..... 4
 Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích zvířat 4
 Elektrická bezpečnost..... 5
 Bezpečnost při přepravě..... 6
 Bezpečnost instalace..... 6
 Bezpečnost použití..... 6
 Varování o teplotě 7
 Použití příslušenství 7
 Bezpečnost pečení..... 7
 Indukce 8
 Údržba a čištění 8

2 Pokyny týkající se životního prostředí 10

Nařízení o odpadech 10
 Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů 10
 Likvidace obalových materiálů 10
 Doporučení pro úsporu energie 10

3 Váš výrobek 11

Představení výrobku 11

Úvod do ovládacího panelu výrobku a jeho použití 12
 Ovládání varné desky 12
 Všeobecné informace o varné desce..... 13
 Technické specifikace 14

4 První použití 15

První čištění..... 15

5 Používání varné desky 16

Obecné informace o použití varné desky . 16
 Ovládací panel..... 19

6 Obecné informace o pečení 27





Obecné varování o vaření s varnou deskou?27

7 Údržba a péče 28

Všeobecné informace o čištění 28
 Čištění varné desky..... 29
 Čištění ovládacího panelu..... 29

8 Řešení problémů 30

1 Bezpečnostní pokyny

- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou předcházet jakýmkoli rizikům zranění osob nebo škod na majetku.
- V případě převedení výrobku na jinou osobu nebo použití z druhé ruky je třeba spolu s výrobkem dodat návod k obsluze, produktové štítky, další příslušné dokumenty a příslušenství.
- Naše společnost neodpovídá za žádné škody, které mohou vzniknout následkem nedodržení těchto pokynů.
- Nedodržení těchto pokynů způsobí ztrátu jakékoli záruky.
-  Instalační a servisní práce nechte vždy provést výrobcem, autorizovaným servisem nebo osobou, kterou určí dovozce.
-  Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
-  Nepokoušejte se opravit ani vyměnit žádnou část výrobku, pokud to není jasně uvedeno v návodu k obsluze.
-  Na výrobku neprovádějte technické úpravy.

Účel použití

- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není vhodný pro komerční použití.
- Nepoužívejte výrobek na zahradách, balkonech ani v jiných venkovních prostředích. Zařízení je určeno k použití v kuchyňských linkách pro domácnosti a zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích.
- **VAROVÁNÍ:** Tento výrobek by se měl používat pouze pro účely vaření. Neměl by se používat pro jiné účely, například pro vytápění místnosti.

Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácních zvířat

- Děti ve věku 8 let a starší, a lidé, kteří mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální dovednosti nebo mají nedostatek zkušeností a znalostí, mohou tento výrobek používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo vyškoleni pro

bezpečné používání a rizika výrobku.

- Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
- Tento výrobek by neměli používat lidé s omezenou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností (včetně dětí), pokud nejsou stále pod dohledem nebo pokud nedostanou potřebné pokyny.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nebudou hrát.
- Elektrické výrobky jsou nebezpečné pro děti a domácí zvířata. Děti a domácí zvířata si s výrobkem nesmějí hrát, lézt na výrobek ani dovnitř.
- Nepokládejte na výrobek předměty, na které by děti mohly dosáhnout.
- Otočte rukojeti hrnců a pánví na stranu pracovního stolu, aby na ně děti nemohly sahat a spálit se.
- **VAROVÁNÍ:** Během používání jsou přístupné povrchy výrobku horké. Udržujte děti dále od výrobku.

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí zranění a udušení.



Elektrická bezpečnost

- Připojte výrobek k uzemněné zásuvce chráněné pojistkou, která odpovídá aktuálním hodnotám uvedeným na typovém štítku. Instalaci uzemnění nechte provést kvalifikovaným elektrikářem. Nepoužívejte výrobek bez uzemnění v souladu s místními / vnitrostátními předpisy.
- Zástrčka nebo elektrické připojení výrobku by mělo být na snadno přístupném místě (kde nebude ovlivněno plamenem kamen). Pokud to není možné, měl by být na elektrické instalaci, ke které je produkt připojen, k dispozici mechanismus (pojistka, spínač, vypínač atd.) v souladu s elektrickými předpisy, oddělující všechny póly od sítě.
- Během instalace, opravy a přepravy nesmí být produkt zapojen do zásuvky.
- Zapojte výrobek do zásuvky, která splňuje hodnoty napětí

a frekvence uvedené na typovém štítku.

- Napájecí kabel nemačkejte pod výrobek a za výrobkem. Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty. Napájecí kabel by se neměl ohýbat, mačkat, a nesmí přijít do kontaktu s žádným zdrojem tepla.
- Používejte pouze originální kabel. Nepoužívejte proříznuté nebo poškozené kabely ani prodlužovací kabely.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo osoba, kterou určí dovozce, aby se předešlo možným nebezpečím.

Bezpečnost při přepravě

- Před přepravou výrobku odpojte výrobek ze sítě.
- Pokud potřebujete výrobek přepravit, zabalte jej do balicího materiálu s bublinkovou fólií nebo silnou lepenku a pevně ji přilepte. Výrobek pevně zajistěte páskou, aby se zabránilo poškození výrobku a jeho odnímatelných nebo pohyblivých částí.

- Zkontrolujte celkový vzhled výrobku, zda během přepravy nedošlo k poškození.

Bezpečnost instalace

- Před instalací výrobek zkontrolujte, zda není poškozený. Pokud je výrobek poškozen, neinstalujte jej.
- Neinstalujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, kamna atd.).
- Udržujte všechny ventilační kanály kolem výrobku otevřené.

Bezpečnost použití

- Po každém použití se ujistěte, že výrobek je vypnutý.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odpojte jej nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- Vadný nebo poškozený výrobek nepoužívejte. Odpojte elektrická / plynová připojení výrobku, pokud jsou k dispozici, a zavolejte autorizovaný servis.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud je povrch trouby prasklý, odpojte výrobek od elektrické sítě, aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem.

- Nelezte na výrobek, abyste na něco dosáhli, ani z jiného důvodu.
- Nepoužívejte výrobek v situacích, které mohou ovlivnit váš úsudek, jako například po užití drog nebo alkoholu.
- Hořlavé předměty uchovávané v oblasti pečení se mohou vznítit. Nikdy neskladujte v oblasti pečení hořlavé předměty.
- Litina, hliník nebo nádobí s poškozenými / drsnými částmi dna mohou poškrábat povrch skla. Při výměně nádobí vždy nádoby zvedejte, neposouvejte je po povrchu.
- Tlak páry z povrchu trouby a vlhkost mohou způsobit sklouznutí nebo odskok. Proto se ujistěte, že dno hrnce a povrch sporáku jsou vždy suché.
- Tento výrobek není vhodný pro použití s dálkovým ovládáním ani externími hodinami.

Varování o teplotě

- **VAROVÁNÍ:** Během provozu výrobku budou exponované části horké. Nedotýkejte se výrobku a ohřívacích prvků.

Děti mladší 8 let by se neměly přibližovat k výrobku bez dospělé osoby.

- Neumísťujte do blízkosti výrobku hořlavé / výbušné materiály, protože okraje budou během provozu horké.
- **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí požáru: Nedávejte do trouby žádné materiály za účelem skladování.

Použití příslušenství

- **VAROVÁNÍ:** Pro skladování trouby používejte pouze takovou krabici, kterou navrhnul výrobce výrobku nebo která byla vyrobena podle norem stanovených výrobcem. Nesprávný způsob skladování trouby může způsobit nehodu.

Bezpečnost pečení

- **VAROVÁNÍ:** Postup vaření je třeba dodržovat. Krátkodobé postupy vaření je třeba stále sledovat.
- **VAROVÁNÍ:** Při pečení s pevným nebo tekutým tukem je nebezpečné nechat troubu bez dozoru a může to způsobit požár. NIKDY se nepokoušejte uhasit oheň vodou; Odpojte výrobek od

sítě a zakryjte plameny krytem nebo požární plachtou (atd.).

- Při užívání alkoholu v jídlu dbejte na opatrnost. Alkohol se při vysokých teplotách odpařuje, a při vystavení horkým povrchům se může vznítit a způsobit požár.



Indukce

- Elektricky ovládané varné desky vaší trouby jsou vybaveny pokročilou „indukční“ technologií. Na indukčních varných deskách, které šetří čas a energii, se musí používat nádobí vhodné pro indukční vaření, jinak nebude varná deska fungovat. Podrobné informace najdete v části „Výběr hrnce“ . ,
- Protože indukční vařič vytváří magnetické pole, může mít škodlivé účinky pro lidi, kteří používají zařízení, jako například kardiostimulátory nebo inzulinové pumpy.
- Varnou desku po použití zavřete pomocí ovládacího panelu, nespolehejte se na senzor hrnce.
- Kovové předměty, jako například nože, vidličky, lžíce a víka, by se neměly

umísťovat na plotýnku, protože se zahřívají.

- Kovové předměty uložené v zásuvkách pod troubou mohou být při dlouhodobém a intenzivním používání velmi horké. Neskladujte kovové předměty v zásuvkách pod troubou.
- Na indukční vařič nepokládejte elektronické výrobky, jako jsou mobilní telefony, tablety, počítače. Vaše výrobky se mohou poškodit.



Údržba a čištění

- Před vyčištěním produktu vyčkejte, dokud produkt vychladne. Horké povrchy mohou způsobit popáleniny!
- Nikdy nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Výrobek nečistěte parními čističi, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem.
- Sůl, zbytky cukru na spodní části nádobí nebo takové částičky na povrchu skla mohou způsobit poškrábání a prasknutí skla. Před vložením

nádobí se ujistěte, zda je jeho
spodek čistý. Sklokeramický
povrch udržujte čistý.

2 Pokyny týkající se životního prostředí

Nařízení o odpadech Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů



Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).

Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních součástí a materiálů, které lze znovu použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odveďte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

Správná likvidace použitého zařízení pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Dodržování směrnice RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnici zakázané.

Likvidace obalových materiálů

- Obalové materiály jsou nebezpečné pro děti. Obalové materiály uschovejte na bezpečném místě mimo dosah dětí. Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Zlikvidujte je správně a třídte je v souladu s pokyny pro likvidaci recyklovaného odpadu. Nelikvidujte je s běžným domácím odpadem.

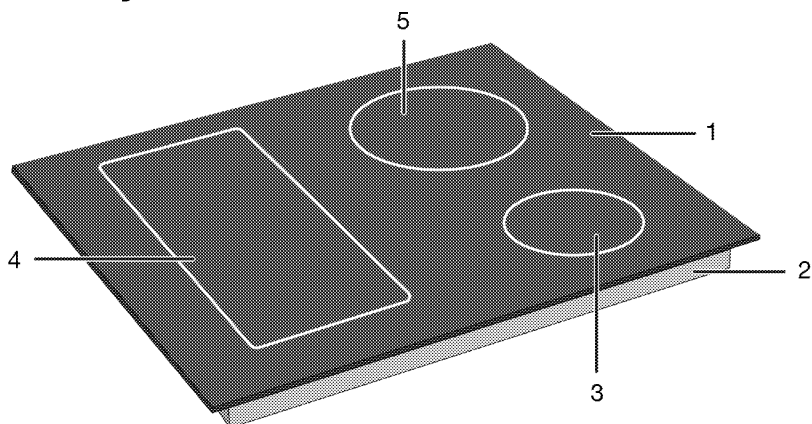
Doporučení pro úsporu energie

Následující doporučení vám pomohou používat váš výrobek ekologicky a energeticky účinně:

- Zmrazené jídlo před vařením rozmrazte.
- Vypněte výrobek 5 až 10 minut před koncem doby vaření, aby se vaření prodloužilo. Nyní můžete pomocí tepla ušetřit až 20 % elektřiny.
- Používejte hrnce / pánve s velikostí a výškou vhodným pro varnou desku. Pro své jídlo si vyberte vždy hrnec o správné velikosti. Pro nádoby nesprávné velikosti je zapotřebí více energie, než je nutné.
- Varné plochy trouby a hrnce udržujte čisté. Nečistoty snižují přenos tepla mezi varnou plochou a dnem hrnce.

3 Váš výrobek

Představení výrobku



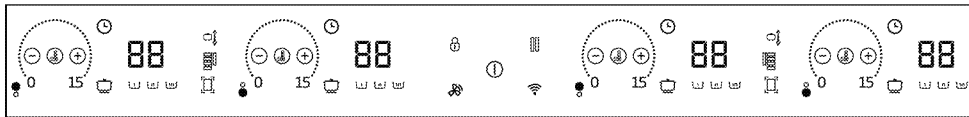
- 1 Skleněná varná plocha
- 2 Dolní kryt
- 3 Indukční varná zóna

- 4 Indukční varná zóna
- 5 Indukční varná zóna

Úvod do ovládacího panelu výrobku a jeho použití

V této části najdete přehled a základní použití ovládacího panelu výrobku. V závislosti na typu výrobku se mohou obrázky a některé funkce lišit.














Ovládání varné desky



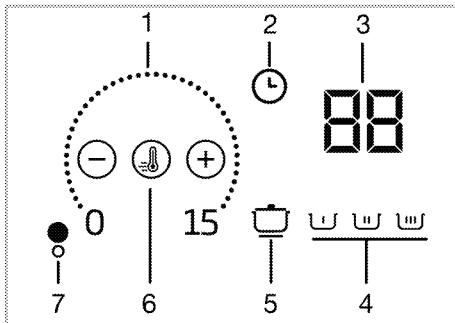
Rozsah nastavení úrovně teploty



Tlačítka a symboly

-  : Tlačítko Zapnutí/Vypnutí
-  : Tlačítko uzavření tlačítek
-  : Kombinované tlačítko varné zóny se širokým povrchem
-  : Tlačítko rychlého ohřevu/Tlačítko vysokého výkonu (booster)
-  : Tlačítko Automatického vaření
-  : Tlačítko zastavení
-  : Tlačítko časovače
-  : Tlačítko zvýšení časovače
-  : Tlačítko snížení časovače
-  : Symbol funkce "Přesunout"
-  : Symbol umístění hrnce *
-  : Tlačítko spojení Varné desky-Odsavače par *
-  : Tlačítko Wifi *

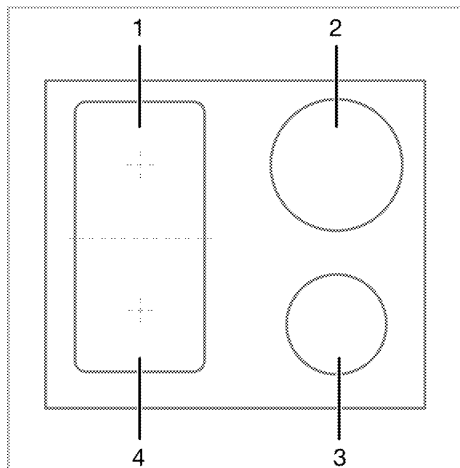
* Liší se v závislosti na modelu produktu. * Nemusí být k dispozici ve vašem produktu.



Displej varné zóny

- 1 Rozsah nastavení úrovně teploty
- 2 Tlačítko časovače
- 3 Kontrolka Časovače/Teploty
- 4 Symboly úrovně Automatického vaření
- 5 Tlačítko Automatického vaření
- 6 Tlačítko rychlého ohřevu/Tlačítko vysokého výkonu (booster)
- 7 Symbol varné zóny

Všeobecné informace o varné desce

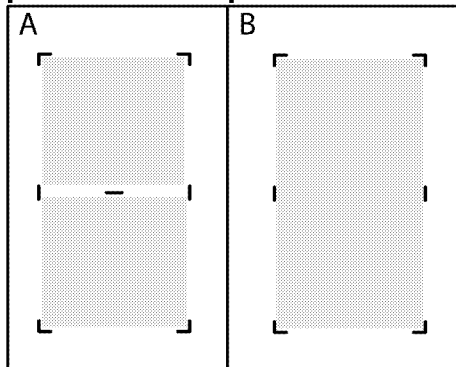


- 1 Zadní levá - Indukční varná zóna
- 2 Zadní pravá - Indukční varná zóna
- 3 Přední pravá - Indukční varná zóna
- 4 Přední levá - Indukční varná zóna

Vaše varná deska je vybavena varnými deskami s širokými plochami (plochy Flexi). Tuto varnou plochu můžete provozovat jako samostatné varné desky, které jsou navzájem nezávislé. Pro tyto varné zóny lze aktivovat funkci kombinace a přeměnit je na jednu varnou plochu pro operace vaření s vašimi velkými hrnci. Používání vhodných hrnců pro tyto varné zóny a

funkce kombinací jsou popsány v části "Jak používat varnou desku".

Na modelech s osvětlenou varnou zónou: Liší se v závislosti na modelu produktu. * Nemusí být k dispozici ve vašem produktu.



i Pokud se dvě samostatné varné zóny na povrchu A zobrazené výše spojí, aby se staly varnou zónou s širokým povrchem, jak je to znázorněno na obrázku B, separační osvětlení mezi nimi se vypne. Když se varná zóna se širokým povrchem obnoví a stanou se z ní dvě samostatné varné zóny, osvětlení se znovu zapne.

Technické specifikace




Všeobecné specifikace

| | |
|---|---|
| Vnější rozměry výrobku (výška / šířka / hloubka) | 45,2 mm*/580 mm/510 mm (U modelů, které jsou dodávány s montážními pružinami a těsnicím těsněním připojeným k produktu, považujte měření šířky a hloubky o 10 mm více než tato měření.) |
| Instalační rozměry varné desky (šířka / hloubka) | 560 (+2) mm /490 (+2) mm |
| Napětí / frekvence | 1N ~ 220-240 V/ 2N ~ 380-415 V ~ 50 Hz |
| Typ a průřez kabelu použitý / vhodný pro použití ve výrobku | min. H05V2V2-F 5 x 1,5 mm ² |
| Celková spotřeba energie | max. 7.4 kW |

Hořáky

| | |
|--------------|-------------------------------------|
| Zadní levá | Indukční varná zóna |
| Rozměry | 180 mm |
| Výkon | 2200W / Booster (Zesílení): 3100 W |
| Přední levá | Indukční varná zóna |
| Rozměry | 180 mm |
| Výkon | 2200 W / Booster (Zesílení): 3100 W |
| Přední pravá | Indukční varná zóna |
| Rozměry | 145 mm |
| Výkon | 1500 W / Booster (Zesílení): 2200 W |
| Zadní pravá | Indukční varná zóna |
| Rozměry | 210 mm |
| Výkon | 2400 W / Booster (Zesílení): 3700 W |

* Výška varné desky uvedená v technické tabulce je výška základního krytu výrobku.

-  Technické specifikace se mohou změnit za účelem zlepšení kvality výrobku bez předchozího upozornění.
-  Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku.
-  Hodnoty uvedené na štítcích výrobku nebo v průvodní dokumentaci byly získány v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na provozních podmínkách výrobku a podmínkách prostředí.

4 První použití

Než začnete svůj výrobek používat, doporučujeme provést následující kroky v následujících částech.

První čištění

1. Odstraňte všechny obalové materiály.
2. Otřete povrchy výrobku vlhkým hadříkem nebo houbou a osušte hadříkem.

POZNÁMKY Povrch se může poškodit vlivem některých saponátů nebo čisticích materiálů. Nepoužívejte agresivní saponáty, čisticí prášek/mléko ani ostré předměty při čištění.

POZNÁMKY Při prvním použití se může na pár hodin uvolňovat kouř a zápach. To je normální. Zkontrolujte, zda je místnost řádně odvětrána, abyste odstranili kouř i zápach. Vyhněte se přímému vdechování kouře a zápalu.

5 Používání varné desky

Obecné informace o použití varné desky

Všeobecná upozornění

- Dbejte na to, aby na troubu nespádly žádné předměty. I malé předměty, jako jsou například slánky, mohou troubu poškodit. Nepoužívejte prasklé trouby. Přes tyto praskliny může prosakovat voda a způsobit zkrat. Pokud je povrch jakkoli poškozen (např. Viditelné praskliny), nejprve vypněte pojistku a poté zavolejte autorizovaný servis k odpojení výrobku, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem.
- Na varnou desku nepokládejte nevyvážené a snadno vyklápěné hrnce / pánve.
- Neohřívejte prázdné hrnce / pánve. Může dojít k poškození hrnců a spotřebiče.
- Po každém použití vždy vypněte hořáky varné desky.
- Pokud pracujete na varných deskách bez hrnce nebo hrnců / pánví, přístroj se může poškodit. Vždy po každém úkonu vypněte varné desky.
- Po každém použití bude varná plocha horká, proto na ni nepokládejte plastové hrnce / pánve. Takový materiál z povrchu ihned očistěte.
- Do hrnců a pánví vkládejte dostatečné množství jídla. Můžete tak zabránit vylévání jídel z hrnců / pánví a nebudete muset troubu zbytečně čistit.
- Neumísťujte pokličky hrnců a pánví na hořáky / zóny.
- Umísťujte hrnce tak, že jejich vycentrovat na hořáky / zóny. Pokud chcete umístit hrnec na jiný hořák / zónu, neposunujte jej směrem k požadovanému hořáku; raději ho

nejprve zvedněte a potom položte na druhý hořák.

Princip činnosti indukční varné desky

Indukční varná deska je jako otevřený elektrický okruh. Okruh se dokončí, když na něj umístíte hrnce / pánve vhodné pro indukční vaření a elektronický systém pod skleněným povrchem vytváří magnetické pole. Kovová základna hrnců / pánví se ohřívá pomocí energie z tohoto magnetického pole. Teplo tedy nevzniká na povrchu varné desky, ale přímo v hrncích / pánvích nad ní. Skleněný povrch se ohřívá teplem z hrnců / pánví.

Výhody indukčního vaření

Indukční varné desky nabízejí několik výhod, protože teplo se přenáší přímo do hrnců / pánví.

- Potraviny, které během vaření protečou, se rychle nespálí, protože skleněná varná plocha se přímo neohřívá. Snadněji se čistí.
- Vaření může být rychlejší, protože teplo se vytváří přímo v hrncích / pánvích. Šetří tak čas a energii v porovnání s ostatními typy varných desek.
- Protože teplo se dodává přímo do hrnců / pánví, nedochází k žádným tepelným ztrátám a umožňuje tak efektivnější vaření.
- Skutečnost, že když se varné nádoby / pánve odeberou z varné plochy, přenos tepla se přeruší a varná plocha se přímo neohřívá, poskytuje bezpečnější použití proti možným nehodám během vaření.

Pro bezpečný provoz:

- Nevybírejte vysoké úrovně ohřevu, pokud používáte nepřilnavé hrnce / pánve s malým množstvím oleje nebo

pokud je používáte bez oleje (typu teflon).

- Nepoužívejte skleněný varný povrch jako odkládací plochu, nebo jako řezný povrch.
- Na varnou desku nepokládejte kovové předměty, jako jsou příbory nebo pokličky, protože by se mohly zahřát.
- Na vaření nikdy nepoužívejte hliníkovou fólii. Na indukční zónu nikdy nepokládejte jídlo zabalené v hliníkové fólii.
- Během činnosti varné desky do její blízkosti neumísťujte magnetické předměty, jako jsou např. kreditní karty nebo pásky s nahrávkami.
- Pokud je pod vaší varnou deskou trouba, která je v provozu, mohou senzory na varné desce snížit hladinu vaření nebo varnou desku vypnout.
- Vaše varná deska disponuje systémem automatického vypínání. Podrobné informace o tomto systému jsou uvedeny v následujících částech. Pokud však na vaření použijete tenké hrnce, tyto hrnce se velmi rychle zahřejí a spodek pánve se může roztavit a poškodit varný povrch a spotřebič dříve, než se aktivuje systém automatického vypínání.

Hrnce / pánve na vaření

Používejte feromagnetické, kvalitní hrnce / pánve, které jsou označeny štítkem nebo varováním, že jsou kompatibilní pro indukční vaření pouze s vaší indukční varnou deskou. Obecně platí, že čím vyšší je obsah železa, o to vyšší výkon mají hrnce / pánve. Průměr dna varných nádob / pánví musí odpovídat indukční zóně. Navrhované rozměry jsou uvedeny níže.

Vhodné hrnce / pánve:

- Litinové hrnce / pánve
- Smaltované ocelové hrnce / pánve

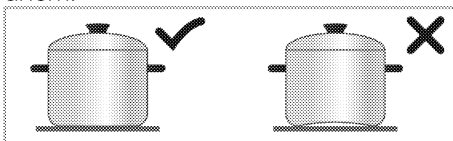
- Hrnce / pánve z oceli a nerezové oceli (s etiketou nebo varováním, že jsou kompatibilní pro indukční vaření)

Nevhodné hrnce / pánve:

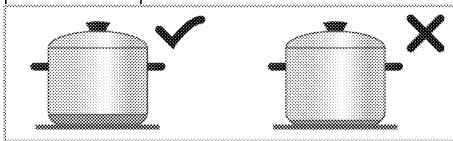
- Hliníkové hrnce / pánve
- Měděné hrnce / pánve
- Mosazné hrnce / pánve
- Skleněné hrnce / pánve
- Hliněné hrnce
- Keramika a porcelán

Doporučení:

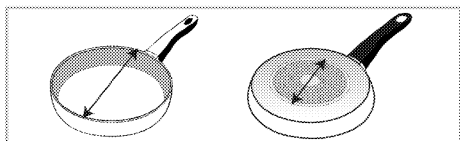
- Používejte pouze hrnce / pánve s plochým dnem. Nepoužívejte hrnce / pánve s vypouklým nebo vydutým dnem.



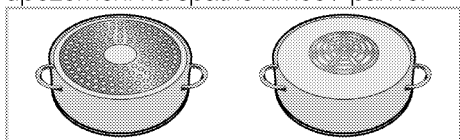
- Používejte pouze hrnce / pánve s hrubým, zpracovaným základem. Pokud použijete tenké hrnce, tyto hrnce se velmi rychle zahřejí a spodek pánve se může roztavit a poškodit varný povrch a spotřebič dříve, než se aktivuje systém automatického vypínání. Ostré hrany mohou způsobit poškrábání povrchu.



- Podstavec některých hrnců / pánví má menší feromagnetické pole jako je jejich skutečný průměr. Varnou deskou je vyhřívána jenom tato plocha. Z toho důvodu je teplo rozloženo nerovnoměrně a výkon vaření se snižuje. Navíc takové hrnce / pánve na vaření nemusí být detekovány velkými indukčními deskami. Proto, varná deska se musí zvolit podle velikosti feromagnetického pole.



- Některé hrnce / pánve mají podstavec, který obsahuje neferomagnetické materiály, jako je hliník. Tyto typy hrnců / pánví se nemusí dostatečně zahřát nebo jejich nemusí indukční varná deska vůbec rozpoznat. V některých případech se může zobrazit upozornění na špatné hrnce / pánve.



Test hrnců / pánví

Pomocí následujících metod vyzkoušejte, zda je váš hrnec kompatibilní s vařením pomocí indukční varné desky.

1. Je kompatibilní, pokud se magnet umístěný na dně hrnce přilepí.
2. Je kompatibilní, pokud neblíká "□" a "□" nebo "□", když hrnec položíte na indukční desku a zapnete ji.

Doporučené velikosti hrnců / pánví

| Průměr varné zóny - mm | Průměr hrnce - mm |
|--|-----------------------|
| 145 | min. 100 - max 145 |
| 180 | min. 100 - max 180 |
| 210 | min. 140 - max 210 |
| 240 | min. 140 - max 240 |
| 280 | min. 125 - max 280 |
| 320 | min. 125 - max 320 |
| Varná zóna se širokým (flexi) povrchem | šířka 230 - délka 390 |

Detekce varných nádob / pánví indukčními varnými deskami závisí na průměru a materiálu feromagnetického materiálu ve spodní části hrnců / pánví. Abyste zajistili detekci varných nádob a pánví a dosáhli efektivní vaření, hrnce / pánve musí být vybrány podle velikosti vaší varné desky. Výše jsou uvedeny

velikosti hrnců / pánví doporučených pro velikosti varných desek.

Chování při vaření se může lišit v závislosti na typech hrnců, velikosti hrnce a velikosti varné zóny. Pro homogennější chování při vaření může být použita varná zóna o jeden krok větší. Použití větší varné zóny nezpůsobuje plýtvání energií u indukčních varných desek, protože teplo se vytváří pouze v příslušné oblasti hrnce.

Automatická detekce varných nádob / pánví

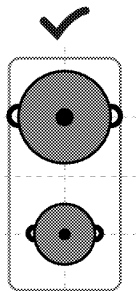
Když na varnou desku umístíte hrnce / pánve kompatibilní s indukční deskou, varná deska automaticky zjistí, na kterou varnou desku jsou hrnce / pánve umístěny, a poskytne pokyny na ovládacím panelu.

Symbol příslušné varné desky, na kterou jste umístili varné hrnce / pánve, a symbol "O" na displeji časovače / teploty budou blikat pod dobu 10 sekund. Takto můžete varnou desku ovládat tam, kde jsou umístěny vaše hrnce / pánve, rychlým přiřazením hodnoty teploty. Přiřazení hodnoty teploty varné desce je popsáno v následujících částech.

Varná zóna se širokým povrchem (Flexi)

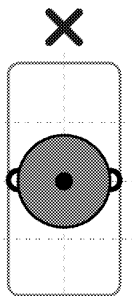
Vaše varná deska je vybavena varnými deskami s širokými povrchy (povrchy Flexi). Tuto varnou plochu můžete používat jako samostatné varné desky vzájemně nezávislé pro své menší hrnce / pánve. Pro tyto varné zóny lze aktivovat funkci kombinace a přeměnit je na jednu varnou plochu pro operace vaření s vašimi velkými hrnci.

Jako dvě nezávislé varné zóny



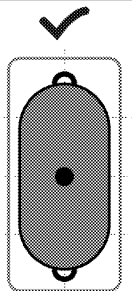
Varné zóny se širokou plochou mají dvě varné zóny, přední a zadní. Tyto zóny lze použít jako dvě nezávislé varné zóny pro různé úrovně teploty s dvěma různými hrnci / pánvemi. Umístěte hrnce / pánve jejich centrováním na samostatné varné zóny.

Jako dvě nezávislé varné zóny



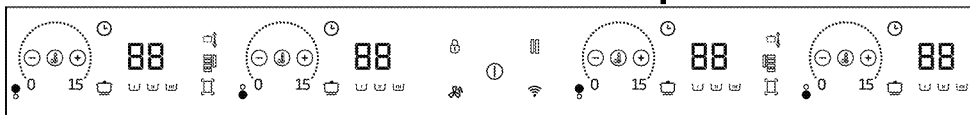
Při vaření s jedním hrncem nebo pánvemi ho umístíte do středu přední nebo zadní varné zóny. Neumístujte hrnce / pánve do středu varné zóny.

Jako jedna varná zóna



Při vaření na velkých hrncích / pánvích umístíte hrnce tak, aby pokrývaly středy obou varných zón a aby byly vycentrovány na varné zóně.

Ovládací panel



Rozsah nastavení úrovně teploty

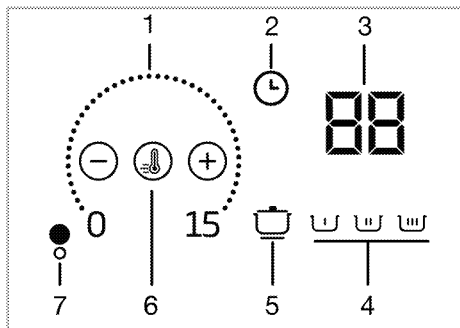


Tlačítka a symboly

- ⓘ : Tlačítka Zapnutí/Vypnutí
- 🔒 : Tlačítka uzavření tlačítek
- 👉 : Kombinované tlačítka varné zóny se širokým povrchem
- 👉 : Tlačítka rychlého ohřevu/Tlačítka vysokého výkonu (booster)
- 👉 : Tlačítka Automatického vaření
- 👉 : Tlačítka zastavení
- 🕒 : Tlačítka časovače

- ⊕ : Tlačítka zvýšení časovače
- ⊖ : Tlačítka snížení časovače
- 👉 : Symbol funkce "Přesunout"
- 👉 : Symbol umístění hrnce *
- 👉 : Tlačítka spojení Varné desky-Odsavače par *
- 📶 : Tlačítka Wifi *

* Liší se v závislosti na modelu produktu. * Nemusí být k dispozici ve vašem produktu.



Displej varné zóny

- 1 Rozsah nastavení úrovně teploty
- 2 Tlačítko časovače
- 3 Kontrolka Časovače/Teploty
- 4 Symboly úrovně Automatického vaření
- 5 Tlačítko Automatického vaření
- 6 Tlačítko rychlého ohřevu/Tlačítko vysokého výkonu (booster)
- 7 Symbol varné zóny

i Toto zařízení se ovládá dotykovým ovládacím panelem. Každá operace provedena na dotykovém ovládacím panelu je potvrzena zvukovým signálem.

i Ovládací panel udržujte vždy čistý a suchý. Vlhký a znečištěný povrch může způsobit problémy při ovládání funkcí.

Zapnutí sporáku

1. Dotkněte se tlačítka ① na ovládacím panelu.

Sporák je připraven k použití.

i Sporák se automaticky vrátí do pohotovostního režimu, pokud do 20 sekund neprovedete žádnou operaci.

i Spotřebič se z bezpečnostních důvodů sám vypne, pokud stisknete déle (tlačítko ②).

Vypnutí sporáku

1. Dotkněte se tlačítka ① na ovládacím panelu.

Sporák se vypne a vrátí se do pohotovostního režimu.

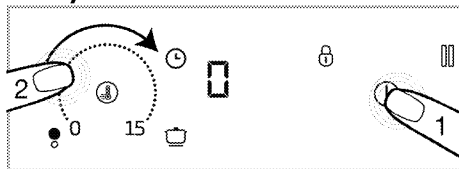
i Pokud se na displeji varné zóny rozsvítí symbol "H" nebo "h", když je sporák vypnutý, to znamená, že je varná deska je stále horká. Nedotýkejte se varných zón.

Kontrolka nadměrného tepla

Pokud na obrazovce varné zóny varné desky svítí symbol "H", znamená to, že sporák je stále horký a lze jej použít na udržení teploty malého množství jídla. Po chvíli se symbol přepne na symbol "h", který znamená méně horký.

i V případě výpadku proudu kontrolka zbytkového tepla nesvítí a nevaruje uživatele před horkou varnou deskou.

Zapnutí zón varné desky (varná zóna)



1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka ①.

» Na displeji varné zóny se zobrazí symbol "0" .

2. Dotkněte se zóny nastavení varné zóny, kterou chcete zapnout nebo posuňte prst po zóně nastavení.

i Sporák se automaticky vrátí do pohotovostního režimu, pokud do 20 sekund neprovedete žádnou operaci.

Nastavení úrovně teploty

Dotykem oblasti nastavení nebo posunutím prstu po této oblasti nastavte úroveň teploty mezi "0" a "15" .

Vypnutí varné desky:

Vybranou zónu varné desky lze vypnout 2 různými způsoby:

1. Nastavením teploty na "0"

Varnou desku můžete vypnout snížením nastavení teploty na "0" .

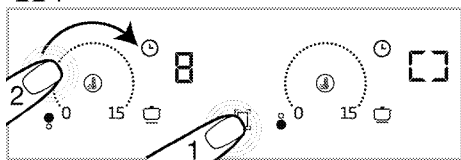
2. Použitím funkce časovače vypnutí pro požadovanou varnou zónu

Po uplynutí nastaveného času, časovač vypne připojenou varnou zónu. Na všech displejích bude zobrazeno "0" nebo "00" . Symbol ☹ na displeji varné zóny zmizí.

Po uplynutí času zazní zvukový signál. Dotykem libovolného tlačítka na ovládacím panelu zvukový signál ztlumíte.

Zapnutí varné zóny se širokým povrchem Liší se v závislosti na modelu produktu. * Nemusí být k dispozici ve vašem produktu.

1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka ☹.
2. Dotkněte se tlačítka volby zóny varné desky se širokým povrchem.
» Na displeji přední levé zóny varné desky se rozsvítí symbol 0 a na displeji levé zadní varné zóny se zobrazí symbol "[]".

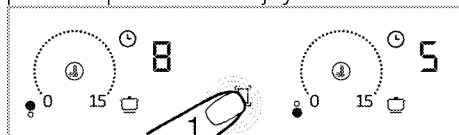


3. Dotykem oblasti nastavení nebo posunutím prstu po této oblasti nastavte úroveň teploty mezi 0 a 15 .
» Úroveň teploty se může měnit s oblastí nastavení obou zón varné desky.

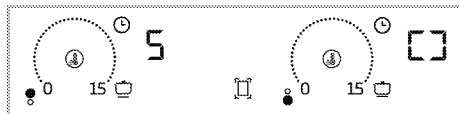
i Jako příklad jsou uvedeny varné zóny desky se širokou plochou vlevo. Pokud je na pravé straně přístroje k dispozici varná zóna se širokým povrchem, totéž platí i pro tuto zónu.

Zapnutí varné zóny se širokým povrchem, pokud jsou v provozu jedna nebo obě levé varné zóny. Liší se v závislosti na modelu produktu. * Nemusí být k dispozici ve vašem produktu.

Zatímco jedna nebo obě varné zóny vlevo fungují samostatně, můžete obě varné zóny zkombinovat aktivací varné zóny se širokým povrchem. Tímto způsobem můžete provozovat širší povrch sporáku se stejnými hodnotami.



1. Pokud jsou jedna nebo obě levé zóny v provozu, dotkněte se výběrového tlačítka zóny se širokou plochou.
» Na displeji přední levé varné zóny se zobrazuje teplota varné zóny s nižší teplotou zón, které jste předtím vybrali. Pokud je přiřazena doba časovače, zobrazí se hodnota časovače té s nižší úrovní.



- » Chcete-li později změnit hodnotu teploty, nastavte požadovanou hodnotu teploty v oblasti nastavení obou zón varné desky.

i Pokud se dotknete tlačítka pro varnou zónu s širokým povrchem, zatímco je aktivní varná zóna se širokým povrchem, zóny se oddělí a vypnou.


Vypnutí varných desek se širokým povrchem: Liší se v závislosti na modelu produktu. * Nemusí být k dispozici ve vašem produktu.

Zónu s širokým povrchem je možné vypnout 3 různými způsoby:

1. Nastavením teploty na "0"

Varnou desku s širokým povrchem můžete vypnout snížením nastavení teploty na "0".

2. Použitím funkce časovače vypnutí pro varnou zónu s širokým povrchem

Po uplynutí nastaveného času, časovač vypne varnou desku s širokou plochou. Na displeji levé varné zóny se zobrazí **0a** na displeji hodin se zobrazí **00**. Světlo tlačítka  na displeji levé zadní varné zóny se vypne.


3. Dotykem symbolu pro varnou zónu s širokým povrchem asi na 3 sekundy


Pokud se na přibližně 3 sekundy dotknete širokého povrchu symbolu široké varné zóny, zóna se vypne.

Nastavení zesílení výkonu (BOOSTER)

Zesilovač můžete použít k zahřátí na maximální výkon. Na této pozici však nedoporučujeme dlouhodobé vaření. Zesílený výkon nemusí být k dispozici na všech varných deskách. Po uplynutí doby pro nastavení zesíleného výkonu (viz tabulka Limity provozních období) se varná deska vypne.

Přímá volba zesíleného výkonu (BOOSTER):

1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka .


2. Dotkněte se tlačítka .

Aktivovaná zóna varné desky pracuje s maximálním výkonem a na displeji varné zóny se zobrazí symbol pohyblivého zesilovače "≡".

» Po uplynutí doby nastavené pro Zesílený výkon (viz tabulka Periody automatického vypínání), varná zóna se vypne.

Volba zesíleného výkonu (BOOSTER), když je varná zóna aktivní:

1. Dotkněte se tlačítka  když je sporák zapnutý a je aktivní příslušná varná zóna.

 Zesílený výkon výkon (booster) je možné aktivovat pouze v jedné ze zón na stejné straně (vlevo nebo vpravo). Pokud jedna z varných zón na téže straně pracuje při specifické teplotní úrovni, nelze nastavit zesilovač pro druhou varnou zónu na téže straně. Pokud je zóna s širokým povrchem aktivní, nelze nastavit zesilovač ani pro tyto zóny.

2. Zvolená varná zóna pracuje s maximálním výkonem a na displeji zóny blikají 3 světla. Když uplyne doba nastavení zesíleného výkonu, zóna varné desky se přepne na nastavenou úroveň teploty a na obrazovce se zobrazí pouze vámi zvolená úroveň teploty.

Vypnutí zesíleného výkonu (BOOSTER) před vypršením platnosti nastavení:


Zesílený výkon můžete kdykoliv vypnout dotykem tlačítka .



Zámek tlačítek

Když je sporák zapnutý, můžete aktivovat blokování kláves, abyste zabránili neúmyslné změně funkcí.


Aktivace zámku kláves


1. Dotkněte se tlačítka  na 3 sekundy pro uzamčení ovládacího panelu.

Při stisknutí jakéhokoliv tlačítka, pokud je zámek tlačítek aktivní, světlo tlačítek  začne blikat.

- i** Blokování tlačítek můžete aktivovat, když je sporák pouze v provozním režimu. Když je zámek tlačítek  v provozu, je aktivní pouze tlačítko. Když se dotknete jiného tlačítka, světlo tlačítka  blikáním indikuje, že zámek tlačítek je aktivní. Pokud sporák vypnete, když jsou tlačítka zamknutá, pro opětovné zapnutí sporáku je třeba zámek tlačítek deaktivovat.

Deaktivace zámku tlačítek



1. Ponechte tlačítko  stisknuté na 3 sekundy.

Činnost bude potvrzena zvukovým signálem. Světlo tlačítka  zhasne a ovládací panel bude odemčený.

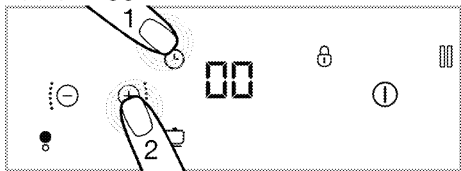
Funkce časovače



Tato funkce vám usnadní vaření. Nemusíte se vaření účastnit po celou dobu vaření. Po zvoleném období se varná deska automaticky vypne.



Aktivace časovače

1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka .
2. Na displeji zóny varné desky se zobrazí symbol "0".
3. Nastavte úroveň v zóně nastavení zóny varné desky, kterou chcete zapnout.
4. Časovač aktivujete dotykem tlačítka .

Na displeji příslušné varné zóny se zobrazí "00".



5. Požadovanou dobu nastavte dotykem tlačítek  a .

» Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka . Nastavení se potvrdí automaticky, pokud se nedotknete tlačítka .

- i** Časový spínač lze použít pouze na varných deskách, které jsou v provozu.

- i** Výše uvedený postup opakujte pro další varné desky, pro které chcete nastavit časovač.

- i** Časovač nelze nastavit bez výběru zóny varné desky a úrovně teploty zóny varné desky.

Vypnutí časovačů

Po uplynutí nastaveného času se sporák automaticky vypne a vydá zvukové znamení.




Zvukové znamení vypněte stisknutím libovolné klávesy.

Předčasně vypnutí časovačů



Pokud je časovač vypnutý předčasně, sporák pokračuje v činnosti s nastavenou teplotou, dokud nebude vypnut.

Časovač můžete předčasně vypnout dvěma různými způsoby:

1. Vypnutí snížením hodnoty časovače na "00" :

1. Vybte varnou desku, kterou chcete vypnout.
2. Dotykem tlačítka  vyberte časovač příslušné varné desky.
3. Snižte hodnotu až se na displeji příslušné varné zóny zobrazí symbol "00" dotykem tlačítek  a .

2 - Vypnutí stisknutím tlačítka časovače na přibližně 3 sekundy:

1. Ponechte stisknuté tlačítko  příslušné varné desky asi na 3 sekundy,  zmizí úplně a časovač se zruší.

Funkce automatického vaření

Pomocí této funkce můžete provádět rychlé vaření na 3 různých úrovních.

1. Udržení teploty
2. Smažení
3. Vaření

Aktivace funkce automatického vaření bez nastavení časovače

1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka ①.
2. Dotkněte se tlačítka ☐ varné zóny, u níž chcete ovládat funkci automatického vaření.
3. Po prvním dotyku se aktivuje příslušná varná zóna na úrovni udržování teploty. Na obrazovce se zobrazí symbol " P " a " ☐ ".
4. Při druhém dotyku se příslušná varná zóna přepne na úroveň smažení. Na obrazovce se zobrazí symbol " P " a " ☐ ".
5. Při třetím dotyku se příslušná varná zóna přepne na úroveň varu. Na obrazovce se zobrazí symbol " P " a " ☐ ".

» Zóna varné desky začne pracovat na nastavené úrovni automatického vaření.

Aktivace funkce automatického vaření s nastavením časovačem

1. Zvolte požadovanou úroveň automatického vaření dotykem tlačítka ☐ příslušné varné zóny.
2. Časovač aktivujete dotykem tlačítka ⌚.
- » Na displeji varné zóny se zobrazí symbol "00" a kontrolka ⌚.
3. Požadovanou dobu nastavíte dotykem tlačítek ⌚/⌚.

» Zóna varné desky bude pokračovat v činnosti na nastavené úrovni automatického vaření po nastavenou dobu.

» Po uplynutí nastaveného času se sporák automaticky vypne a vydá zvukové znamení. Zvukové znamení vypnete stisknutím libovolné klávesy.

Vypnutí funkce automatického vaření

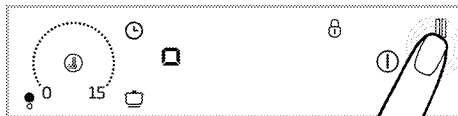
1. Pro zrušení funkce automatického vaření, dotýcnou zónu můžete úplně vypnout dotykem tlačítka ①.

2. Pokud chcete, aby varná deska fungovala na stanovené teplotní úrovni a funkce automatického vaření byla zrušena, dotkněte se tlačítek ⌚/⌚ a nastavte požadovanou úroveň teploty. Zóna varné desky bude nadále pracovat na nastavené úrovni teploty. Pokud byl dříve nastaven časovač, zadaná doba vaření se nezruší a varná deska pokračuje v činnosti s nastavenou úrovní teploty.

Funkce stop

Pomocí této funkce můžete zastavit všechny funkce sporáku (**kromě časovače**) okamžitě.

- i** Pokud je pro kteroukoli zónu varné desky nastaven časovač, během funkce zastavení bude časovač pokračovat v činnosti.



1. Když je váš sporák zapnutý, dotkněte se tlačítka ⏹.

Všechny varné desky, které jsou v provozu, budou nadále fungovat na minimální úrovni.

2. Dotkněte se tlačítka ⏹ znovu, abyste všechny zastavené varné desky uvedli do původního stavu.

- i** Po klepnutí na tlačítko stop se na displejích varné desky, které byly v provozu před dotykem tohoto tlačítka se rozsvítí symbol "⏹".

Bezpečné a efektivní používání indukčních varných desek

Princip provozu: Indukční ohříváč ohřívá hrnec přímo díky svému principu činnosti. Oproti jiným typem sporáků má tedy mnoho výhod. Funguje efektivněji a povrch varné desky je chladnější. Váš indukční sporák je vybaven vynikajícím bezpečnostním systémem,

kteřý zajistí provoz s maximální bezpečností.

i Váš sporák může být dle modelu vybaven varnými deskami s průměrem 145, 180, 210 a 280 mm s indukční funkcí. Díky indukční funkci každá varná zóna automaticky detekuje na ni položený hrnec. Energie se vyskytuje pouze na kontaktní ploše hrnce, a proto se spotřebovává minimální úroveň energie.





Funkce správy napájení

Přístroj je vybaven funkcí správy napájení. Prostřednictvím této funkce můžete změnit celkový výkon, který může být spotřebičem odebíráný. Pro funkci správy napájení je k dispozici 9 úrovní.



Funkce správy napájení - celkové úrovně výkonu, které lze nastavit

| Úroveň řízení napájení | Celkový výkon |
|------------------------|---------------|
| P1 | 1,2 kW |
| P2 | 2,4 kW |
| P3 | 3 kW |
| P4 | 3,6 kW |
| P5 | 4,4 kW |
| P6 | 5,4 kW |
| P7 | 5,7 kW |
| P8 | 6,7 kW |
| P9 | 7,4 kW |

Když jsou varné desky vypnuté,

1. Zapněte varnou desku opětovným dotykem tlačítka .
2. Aniž by jste zvedli svůj prst, postupně stiskněte tlačítko levé zadní zóny , pak tlačítko levé přední zóny  a tlačítko . Vždy, když klepnete na tlačítko, zazní signální zvuk.
3. Nastavená úroveň řízení napájení se zobrazuje na displeji zadní levé zóny

varné desky a celková hodnota výkonu pro tuto úroveň se zobrazuje na displeji přední levé zóny varné desky. Po zobrazení hodnot, uvolněte 3 klávesy.

4. Dotykem tlačítka  přepínáte mezi úrovněmi a nastavujete celkovou hodnotu výkonu, kterou chcete nastavit.
5. Potvrďte nastavení dotykem tlačítka  a vypněte sporák. Bude aktivována celková hodnota výkonu, kterou jste nastavili.

i Úrovně teploty, které můžete přiřadit varným deskám, se mohou lišit podle celkové nastavené úrovně výkonu. Úroveň teploty přiváděna k varné desce se automaticky sníží podle nastavení výkonu, který má provést sporák. Toto není chyba.

Systém automatického vypínání

Ovládání sporáku má systém automatického vypnutí. Pokud jsou jedna nebo více zón varné desky ponechány zapnuté, varná zóna se po chvíli automaticky vypne (viz Tabulka 1). V případě časovače přiřazeného k varné desce se pak vypne i obrazovka časovače.

Časový limit pro automatické vypnutí závisí na zvolené úrovni teploty. Pro tuto teplotní hladinu se použije maximální doba provozu.

Po automatickém vypnutí varné zóny může uživatel opět pracovat, jak je uvedeno výše.

Tabulka č. 1: Automatické období vypínání

| Úroveň teploty | Limit provozní doby - hodiny |
|----------------|------------------------------|
| 0 | 0 |
| 1 | 6 |
| 2 | 6 |
| 3 | 6 |
| 4 | 6 |
| 5 | 5 |
| 6 | 5 |
| 7- | 5 |
| 8- | 5 |
| 9- | 4 |
| 10 | 4 |
| 11- | 4 |
| 12- | 4 |
| 13- | 2 |
| 14- | 2 |
| 15 | 1 |
| Rychlý ohřev | 10 minut |
| P1 | 6 |
| P2 | 4 |
| P3 | 2 |

Ochrana proti přehřátí

Váš sporák je vybaven několika senzory, které zajišťují ochranu před přehřátím. V

případě přehřátí můžete pozorovat následující:



- Zóna varné desky, která je v provozu, se může vypnout.
- Zvolená úroveň se může snížit. To se však na displeji neodráží.

Systém ochrany proti přetečení

Váš sporák je vybaven systémem ochrany proti přetečení. V případě jakéhokoliv přetečení ovládacího panelu z jakéhokoli důvodu systém automaticky přeruší napájení a vypne tak váš sporák. V tom případě se na displeji zobrazí symbol "E" .

Přesné nastavení výkonu

Indukční vařič na základě jeho principu fungování, reaguje na vydané příkazy okamžitě. Jeho nastavení výkonu se mění velmi rychle. Okamžitým vypnutím přístroje tak zabráníte přetečení jídla (voda, mléko), které má brzy protékat.

-  Udržujte povrch dotykového ovládacího panelu čistý. Může být vydáno chybové hlášení.
-  Na dotykový ovládací panel nepokládejte hrnec.

6 Obecné informace o pečení

Tato část popisuje tipy na přípravu a pečení jídla.

Obecné varování o vaření s varnou deskou

- Pánev nikdy nenaplňujte olejem více než do její jedné třetiny. Během ohřívání oleje desku neopouštějte. Příliš zahřátý olej představuje nebezpečí požáru. Možný požár se nikdy nepokoušejte uhasit vodou! Když se olej vznítí, zakryjte ho protipožární přikrývkou nebo vlhkým hadříkem. Když je to bezpečné, vypněte troubu a zavolejte hasiče.

- Před smažením jídel vždy odstraňte přebytečnou vodu a pomalu vkládejte do rozehřátého oleje. Před smažením se ujistěte, že jsou mražené potraviny rozmražené.
- Při ohřevu oleje se ujistěte, že nádoba, kterou používáte, je suchá a udržujte víko otevřené.
- Doporučení týkající se vaření s úsporou energie naleznete v části "Environmentální pokyny".
- Hodnoty teploty vaření a času uvedené pro potraviny se mohou lišit v závislosti na receptu a množství. Proto důvodu jsou tyto hodnoty uvedeny jako rozsahy.

7 Údržba a péče

Všeobecné informace o čištění

▲ Všeobecná upozornění

- Před vyčištěním produktu vyčkejte, dokud produkt vychladne. Horké povrchy mohou způsobit popáleniny!
- Nenanášejte čisticí prostředky přímo na horké povrchy. Může to způsobit trvalé skvrny.
- Spotřebič musí být po každé operaci důkladně vyčištěn a vysušen. Zbytky potravin se tak dají snadno vyčistit a zabrání se jejich spálení při pozdějším použití spotřebiče. Tím se prodlužuje životnost přístroje a snižují se často se vyskytující problémy.
- K čištění nepoužívejte parní čisticí prostředky.
- Některé čisticí prostředky nebo čisticí přípravky mohou poškodit povrch. Během čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, čisticí prášky, čisticí krémy, odvápňovač nebo ostré předměty.
- K čištění po každém použití není zapotřebí speciální čisticí prostředek. Spotřebič očištěte mýdlem, teplou vodou a měkkým hadříkem nebo houbou a osušte suchým hadříkem z mikrovlákna.
- Ujistěte se, že jste po vyčištění jste úplně setřeli veškerou zbylou tekutinu a okamžitě vyčistěte všechny zbytky jídla, které kolem vás vystříkne během vaření.
- Nemyjte žádné části spotřebiče v myčce nádobí.

Pro sporáky:

- Kyselé nečistoty jako mléko, rajčatová pasta a olej mohou způsobit trvalé skvrny na sporácích a komponentech

hořáků. Ihned po vychladnutí sporáku očištěte přebytečné tekutiny.

Inox a nerezavějící povrchy

- K čištění nerezových nebo neoxidovaných povrchů a rukojetí nepoužívejte čisticí prostředky obsahující kyselinu nebo chlór.
- Nerezový nebo Inoxový povrch může časem změnit barvu. To je normální. Po každé operaci vyčistěte čisticím prostředkem vhodným na nerezový nebo Inoxový povrch.
- Čistěte měkkým mýdlovou hadříkem a tekutým (neškrabajícím) čisticím prostředkem vhodným pro povrchy z nerezavějící oceli. Otírejte jedním směrem.
- Okamžitě bez čekání odstraňte skvrny od vápna, oleje, škrobu, mléka a bílkovin z inox-nerezového a skleněného povrchu. Skvrny mohou po delší době rezavět.

Skleněné povrchy

- Při čištění skleněných povrchů nepoužívejte škrabky z tvrdého kovu a abrazivní čisticí prostředky. Mohou poškodit povrch skla.
- Spotřebič očištěte čisticím prostředkem na nádobí, teplou vodou a hadříkem z mikrovlákna určenou pro skleněné povrchy. Osušte jej suchým hadříkem z mikrovlákna.
- Pokud po vyčištění zůstanou zbytky saponátu, otřete ho studenou vodou a osušte čistým a suchým hadříkem z mikrovlákna. Zbytky saponátu mohou přišťe poškodit povrch skla.
- Zaschlé zbytky na povrchu skla za žádných okolností nečistěte vroubkovanými noži, drátěnou vatou nebo podobnými škrábanci.
- Skvrny od vápníku (žluté skvrny) na povrchu skla můžete odstranit

komerčně dostupným odvápnovacím prostředkem, odvápnovacím prostředkem, jako je ocet nebo citrónová šťáva.

- Pokud je povrch silně znečištěn, naneste houbou na skvrnu čisticí prostředek a počkejte dlouho, dokud nebude správně fungovat. Potom povrch skla očistěte vlhkým hadříkem.
- Změna barvy a skvrny na povrchu skla jsou normální a nejde o chyby.

Plastové díly a lakované povrchy

- Plastové díly a lakované povrchy očistěte čisticím prostředkem na nádobí, teplou vodou a měkkým hadříkem nebo houbou a osušte je suchým hadříkem.
- Nepoužívejte škrabky z tvrdého kovu a drsné čisticí prostředky. Může to poškodit povrchy.
- Dbejte na to, aby klouby komponentů spotřebiče nezůstaly vlhké a saponátové. V opačném případě může na těchto spojích dojít ke korozi.

Čištění varné desky

Skleněná varná plocha

Při čištění skleněné varné plochy podle pokynů na čištění skleněných povrchů uvedených v části "Obecné informace o čištění". Pro speciální případy můžete

své čištění dokončit podle níže uvedených informací.

- Potraviný na bázi cukru, jako je tmavý krém, škrob a sirup, očistěte okamžitě, bez čekání na vychladnutí povrchu. V opačném případě může dojít k trvalému poškození skleněné varné plochy.
- Nepoužívejte čisticí prostředky na čištění, když je varná deska horká, jinak by mohlo dojít k trvalým skvrnám.

Čištění ovládacího panelu

- Při čištění panelů pomocí ovladače knoflíků otřete panel a ovladače vlhkým měkkým hadříkem a osušte suchým hadříkem. Neodstraňujte knoflíky a těsnění zespodu, abyste vyčistili ovládací panel. Může být poškozen ovládací panel a knoflíky.
- Během čištění inox panelů s knoflíkovým řízením, kolem gombíkovnepoužívejte čisticí prostředky na inox. Kontrolky kolem knoflíků mohou být vymazány.
- Dotykové ovládací panely očistěte vlhkým měkkým hadříkem a osušte suchým hadříkem. Pokud je váš produkt vybaven funkcí blokování kláves, před provedením čištění ovládacího panelu nastavte blokování kláves. V opačném případě může dojít k nesprávné detekci kláves.

8 Řešení problémů

Pokud nemůžete problém odstranit, přestože jste postupovali podle pokynů v této části, obraťte se na autorizovaný servis, technika s licenci nebo na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Nikdy se nepokoušejte opravit vadný výrobek sami.

Výrobek nefunguje.

- Síťová pojistka je vadná nebo je vypnutá. >>> *Zkontrolujte pojistky v pojistkové skříňce. V případě potřeby je vyměňte nebo znovu zapněte.*
- Výrobek není zapojen do (uzemněné) zásuvky. >>> *Zkontrolujte připojení zástrčky.*
- Tlačítka / ovládací knoflíky / dotykové plošky na ovládacím panelu nefungují.>>> *Pokud je váš výrobek vybaven funkcí uzamčení tlačítek, může být toto uzamčení aktivováno. Proveďte jeho deaktivaci.*
- Po opětovném zapnutí varné desky se nerozsvítí displej. >>> *Odpojte spotřebič od jističe. Počkejte minimálně 20 sekund a poté jej znovu připojte.*
- Ochrana proti přehřátí je aktivní. >>> *Nechte varnou desku vychladnout.*
- Hrnec není vhodný.>>> *Zkontrolujte hrnec.*

Na displeji varné zóny se objeví symbol a nebo .

- Neumístili jste hrnec do aktivní varné zóny. >>> **Zkontrolujte, zda je ve varné zóně hrnec.**
- Váš hrnec není kompatibilní s indukčním vařením. >>> *Zkontrolujte, zda je hrnec kompatibilní s indukční varnou deskou.*
- Hrnec není správně vystředěn nebo spodní povrch hrnce není dostatečně široký pro varnou zónu. >>> *Vyberte dostatečně široký hrnec a řádně jej vystředte na varnou zónu.*
- Hrnec nebo varná zóna je přehřátá. >>> *Nechte je vychladnout.*

Vybraná varná zóna se během používání náhle vypne.

- Doba vaření ve vybrané varné zóně může být u konce. >>> *Můžete nastavit novou dobu vaření nebo ukončit vaření.*
- Ochrana proti přehřátí je aktivní. >>> *Nechte varnou desku vychladnout.*
- Dotykový ovládací panel může zakrývat nějaký předmět. >>> *Odstraňte předmět z panelu.*

Hrnec se nezahřeje, i když je varná zóna zapnutá.

- Váš hrnec není kompatibilní s indukčním vařením. >>> *Zkontrolujte, zda je hrnec kompatibilní s indukční varnou deskou.*
- Hrnec není správně vystředěn nebo spodní povrch hrnce není dostatečně široký pro varnou zónu. >>> *Vyberte dostatečně široký hrnec a řádně jej vystředte na varnou zónu.*

Chladič ventilátor stále pracuje, i když je varná deska vypnutá.

- Nejedná se o závadu. Chladič ventilátor bude dále pracovat, dokud teplota elektroniky ve varné desce neklesne na vhodnou teplotu.

Hluk vycházející ze sporáku během vaření

Během vaření může být ze sporáku slyšet určité zvuky. Tyto zvuky jsou způsobeny složením varné nádoby. Tyto zvuky jsou normální, nejde o poruchu a jsou součástí indukční technologie.

Možné zvuky a důvody

- **Zvuk větráku:** Sporák je vybaven ventilátorem, který se automaticky aktivuje podle teploty spotřebiče. Ventilátor má různé provozní úrovně a na různých úrovních pracuje podle teploty.
- **Níže zvuky jako provozní hluk transformátoru:** Je to způsobeno povahou indukční technologie. Když se teplo přenáší přímo na základnu varné nádoby, mohou být slyšet bzučavé zvuky, v závislosti na materiálu varné nádoby. Proto mohou být při různých nádobách slyšet různé zvuky.
- **Zvuk praskání:** Důvodem je struktura a materiál dna varné nádoby. Pokud je varná nádoba vyrobena z různých vrstev z různých materiálů, může být slyšet praskání.
- **Zvuk křučení:** Když se na vaření s různými úrovněmi vaření použijí dvě varné zóny na téže straně sporáku, můžete slyšet zvuk křučení.

Chybové kódy / důvody a možná řešení

| Chybové kódy | Důvod chyby | Možné řešení |
|--------------|--|--|
| E 22 E 26 | Indukční vařič je přehřátý. | Vypněte indukční sporák a počkejte, až vychladne. Chyba bude vyřešena, když teplota sporáku klesne pod dané limity. |
| E 46 | Jedno nebo více tlačítek je stlačených déle než 10 sekund. Na ovládacím panelu zůstal nějaký předmět nebo je ovládací prvek vystaven výparům. | Problém bude vyřešen, když vezmete pryč svou ruku ze sporáku. Problém se vyřeší po vyčištění ovládacího panelu. |
| E 47 | Nepoužili jste hrnec vhodný na indukční ohřev. | Problém bude vyřešen, když se použije hrnec vhodný na indukční ohřev. |
| E 1 - E 15 | Chyba komunikace na indukční desce. | Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znovu zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení. |
| E 16 - E 21 | Chyba čidla teploty na indukční desce. | Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znovu zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení. |

| Chybové kódy | Důvod chyby | Možné řešení |
|----------------------|---|--|
| E 23 E 24 | Softwarová chyba indukční varné desky. | Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znovu zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení. |
| E 25 | Chyba činnosti ventilátoru na indukční desce. | Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znovu zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení. |
| E 31 - E 45 | Chyba hardwaru elektronického panelu na indukční desce. | Indukční desku vypněte a po 30 sekundách znovu zapněte. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení. |
| E 48 E 49 E 51 | Chyba čidla na indukční desce. | Senzorové zařízení musí být kompatibilní s provozními podmínkami. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení. |
| E 52 - E 57 | Chyba vysoké teploty na indukční desce. | Vypněte indukční sporák a počkejte, až vychladne. Problém se vyřeší, když teplota čidla klesne pod dané limity. Pokud se problém obnoví, obraťte se na autorizované obchodní zastoupení. |



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO SPÓLKA AKCYJNA, organizační složka, Bucharova 1423/6, 158 00 Praha 5 – Stodůlky

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

poradí nebo pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků Beko

| | |
|--------------------------------------|---|
| tel. kontakt | 222 525 222 |
| tel. kontakt | 800 350 333 |
| e-mail | zakaznickecentrum@bekosa.cz |
| online objednávka opravy spotřebiče | www.bekocr.cz |
| 5 let záruky – podmínky a registrace | www.bekocr.cz |

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

- a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce, opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.
- b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přívodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozece nezodpovídá za poškození či škody vzniklé chybnou instalací nebo chybným zapojením výrobku.

- c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO SPÓLKA AKCYJNA, organizační složka, Bucharova 1423/6, 158 00 Praha 5 – Stodůlky, která je oficiálním zastoupením značky Beko pro Českou republiku.
- d) Záruka je poskytována kupujícím (konečným spotřebitelem) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová, školská a restaurační zařízení, úklidové firmy atd.)
- e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum Beko** na telefonním čísle: 222 525 222, 800 350 333 nebo online na <https://www.bekocr.cz/objednavka-opravy-spotrebice>

- f) Zákazník musí pro objednání opravy nahlásit datum zakoupení, model spotřebiče, výrobní a produktové číslo, které se nachází na výrobním štítku každého spotřebiče. Bez nahlášení těchto údajů nebude moci být požadavek zákazníka na bezplatnou opravu vyřešen. Zákazník je také dále povinen poskytnout autorizovanému servisu součinnost potřebnou k ověření existence případně odstranění reklamované vady.

- g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky Beko. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.
- Opravní list slouží k prokázání práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatní nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.
- h) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jejich kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.
- i) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupí věci váží podle zvláštních právních předpisů.
- j) Společnost BEKO SPÓLKA AKCYJNA, organizační složka, Bucharova 1423/6, 158 00 Praha 5 - Stodůlky nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku vcelkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty. Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz.
- O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum Beko na telefonním čísle: 222 525 222, 800 350 333 nebo online na <https://www.bekocr.cz/objednavka-opravy-spotřebiče>.
- Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- k) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů (platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika) na e-mail reklamace@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO SPÓLKA AKCYJNA, organizační složka, Bucharova 1423/6, 158 00 Praha 5 - Stodůlky. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- Není výrobek používán v souladu s návodem;
- Došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek;
- Byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou;
- Plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou;
- Došlo k mechanickému poškození při přepravě;
- Je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem;
- Je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů;
- Kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nespĺňuje potřebné technické parametry;
- Záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebením vzniklé běžným používáním, na mechanické poškození skleněných a plastových komponentů;
- Záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otevírání dveří chladniček a sušiček.

